

Zwischenspiel

Die verfloßene Genfer Tagungswoche verlief einseitig in dem Sinne, daß alles politisch Wichtige sich außerhalb des Kreises der offiziellen Sitzungen abspielte, während die beiden Themen von Genf, welche offiziell auf der Tagesordnung standen, nur den Hintergrund für das Diplomaten- und Verhandlungsspiel der Anstöße bildeten. Offiziell verhandelte man im Völkerbund über die Abrüstung und über den Chacokrieg, da die Saargefrage wegen der Ausschöpfung der römischen Verhandlungen des Saargebietsschusses mehrfach in Genf vertagt werden mußte. Aber die Abrüstungsfrage wurde in einer kurzen Sitzung des Büros der Abrüstungskonferenz damit abgetan, daß man sich in der noch dem Namen nach bestehenden Abrüstungskonferenz auf die Teilfrage der Offenlegung von Rüstungsbudgets und Waffenfabrikation zu beschränken beschloß, und eine Vieberaufnahme der Ausführarbeiten über diese Teilfrage im Januar 1935 in Aussicht nahm. Natürlich machte auch die außerordentliche Völkerbundsversammlung, die zur Beilegung des Chacokrieges einberufen war, den Krieg im Urworte sein Ende, sondern man erreichte in Genf trotz des Aufgebots aller Mitgliedsstaaten des Völkerbundes nur, daß der Schlichterbericht der Völkerbundsversammlung mit seinen Empfehlungen für die Einstellung der Feindseligkeiten, die Schöpfung einer neutralen Zone und die Eröffnung von Friedensverhandlungen in Buenos Aires, von der Völkerbundsversammlung mit Ausnahme der beiden kriegführenden Länder Paraguay und Bolivien angenommen wurde. Den Kriegsgewinnen ist für die Annahme dieses Berichts eine neue Frist, bis zum 20. Dezember, gestellt worden, und nunmehr hofft man in Genf, daß sie sich vielleicht bis dahin „besinnen“ werden. Um die entscheidende Frage bei diesem Urweltskrieg, der nur auf den ersten Blick etwas formidabel und unbedenklich wirken kann, nämlich um die Größefrage und die Wichtigkeit, welche der Einfluß auf die vor der Ausbeutung stehenden Petroleumschätze für die Mächte der Vereinigten Staaten und Englands haben kann, ist die Völkerbundsversammlung begriffsverwirrend herumgegangen wie die Stube um den berühmten heißen Brei.

vermeidlich erachte. Aber es scheint ihm sehr schwierig, die Schlussfolgerung zu umgehen, daß Großbritannien unverzüglich für seine Schwerdt sorgen müsse, weil dies andernfalls bald außerhalb seiner Mäße liegen würde.

Die große neue Lastade, die die Aufmerksamkeit jedes Landes in Europa und der Welt in Anspruch nehme, sei, daß Deutschland wieder aufrüste. Diese Lastade dränge fast alles andere in den Hintergrund. Die farbigen Deutschlands arbeiten eigentlich unter Kriegsumständen. Deutsche rüsten auf zu Land, in gewisser Nähe zur See, und was Großbritannien am meisten be-
trübe, in der Luft.

Eine Woche oder zehn Tage nachhaltiger Bombenangriffe auf London würden dreißig- oder vierzigtausend Menschen töten oder ver-
stümmeln und in kurzer Zeit würden drei oder vier Millionen Menschen aus dem Land hinaus-
getrieben werden.

Schürdill behandelte im einzelnen die Fragen des Angriffs und wandte sich dann der Frage der Abhilfe zu. Er bemerkte, jeder Teil des Landes befinde sich fast innerhalb des Reiches eines Luftangriffs. Es sei so gut wie zweifellos, wenn man plane, die britischen Arsenalen und Fabriken nach der Bekänte zu verlegen. Man müsse dieser Gefahr dort, wo man stehe, gegenüberreten und könne sich nicht von ihr wegbewegen. Er hoffe, daß die Regierung nicht die wissenschaftliche Seite des Schutzes der Bevölkerung vernachlässigen werde.

Die einzige praktische und sichere Verteidigung sei, dem feindlichen Schaden auszuweichen, wie er England aufliegen könne. Dieses Verfahren könne in der Praxis völligen Schutz bieten. Wenn dies erreicht werden könne, was bedeuteten demgegenüber 50 oder 100 Millionen Sterling, die durch Abweisung oder eine Anleihe aufgebracht werden?

Großbritannien mühte jetzt beschließen, koste es, was es wolle, in den nächsten zehn Jahren eine Luftstreitmacht zu unterhalten, die wesentlich stärker ist, als die Deutschlands.

Es würde ein großes Verbrechen gegen den Staat sein, wenn irgendeine britische Regierung es wagen würde, das Recht der deutschen Fürstenthümer zu verletzen und die deutsche Freiheit zu zerstören. Churchill stellte dann die Frage, ob es möglich sei, durch den Völkervertrag die Schaffung von Schutzkorpsen auf dem Kontinent zu betreiben und fuhr fort, es befehle kein Grund zu der Annahme, das Deutschland Großbritanniens angreifen würde. Das deutsche Volk habe kein freundschaftliches Gefühl gegenüber England und es befehle kein Grund zu der Annahme, daß Deutschland England angreifen würde. Aber es könnte bald in der Nacht der deutschen Revolution Regen, dies zu tun, wenn Großbritannien nicht handele. Alles was bei der Organisation der deutschen Regierung notwendig sei, um ohne Anführung einen Angriff vom Stapel zu lassen, sei der eifrigsten einer Hand voll Männer. Es sei eine Gefahr für ganz Europa, daß England sich in dieser Stellung finde.

Die Gefahr würde Großbritannien in sehr kurzer Zeit bedrohen, wenn es nicht sofort handele. Das Geheimnis der deutschen Rüstungen müsse gelöst werden. Deutschland rülle in Verletzung des Vertrages aus. Heute habe Deutschland keine militärischen Luftstreitkräfte mit den notwendigen Ergänzungsdiensten auf dem Erdboden, mit Reservern und ausgebildetem Personal und Material. Dies alles warte nur auf seinen Befehl, um lumpenengepaßt zu werden. Die ungeheuerlichen Luftstreitkräfte erreichten rasch denselben Stand wie die britischen. Nächstes Jahr um dieselbe Zeit würden, wenn Deutschland und Großbritannien an ihre Programme halten, die deutschen militärischen Streitkräfte mindestens so stark sein, wie die britischen. Ende des Jahres 1936 werde die deutsche

(Fortsetzung folgende Seite)

Schiffe auf die Verkäuferin — Im Auto entkommen

DNV. Kempten, 28. Nov. Ein betrogener Kauf-
überfall wurde am Dienstagabend von zwei Bur-
schen verübt. Gegen 18 Uhr betrat ein fremder
Mann das Kaffeegeschäft Engelmann und
kaufte für 10 Pfennig ein. Kurz nachdem er den
Laden verlassen hatte, betrat wieder ein Fremder
den Laden, der bei seinem Eintreten rief: „Geld
oder ich schieße!“ Er eilte auf die Verkäuferin
zu, die nur mit einem Lehmann im Laden war,
verfehlte ihr einen starken Schlag auf den Magen,
drängte sie in den Lagerraum und gab aus einem
Meter Entfernung einen Schuß auf sie ab. Die
Verkäuferin wurde aber nicht verletzt.
Darauf riß der Räuber die Schublade des Laden-
tisches auf und entnahm der Kasse eine Hand voll
Silbergeld im Betrage von 50 bis 60 Mark, worauf

Die Flucht ergriff. Auf die Verkäuferin, die ihm dann folgte, gab er hinter der Abendröte einen zuweilen Schuß ab. Den in der Richtung Kreuzenberger abendelnden Räuber verfolgten mehrere Vorübergehende. Auch auf seine Verfolger feuerte der Räuber zwei Schüsse ab. In Kreuzenberg sprang er in ein Auto, das augenblicklich losfuhr. Inzwischen war die Polizei erschienen. Ein Hauptwachmeister, der auf dem Rad eine Zeitung las, den Räuber verfolgte, mußte die Verfolgung aufgeben. Wie die Polizei inzwischen feststellte, handelte es sich bei dem Raubüberfall um zwei Stralins, die in der Nacht zum Dienstag aus der Gefangenenanstalt Hohenalper bei Ludwigsburg entflohen waren. Das Auto scheint sie gefolgt zu haben.

Auszeichnung für Kardinal Bacelli?

Berlin, 28. Nov. Die „Germania“ meldet: In päpstlichen Kreisen spricht man von einer bevorstehenden hohen Auszeichnung des Kardinalstaatssekretärs Vacelli durch den Papst. Kardinal Vacelli soll bereits zur Würde des Camerlengo der Römischen Kirche auf dem Wege sein. Er würde an Stelle des verstorbenen Kardinals Caprari erhoben werden. Die Funktionen dieses Amtes sind die wichtigsten, die ein Mitglied des Kardinalkollegiums ausüben kann. Beim Tode eines Papstes wird der Camerlengo mit der obersten Leitung der kirchlichen Angelegenheiten auf die gesamte Dauer des Konflaves betraut.

Der neue Danziger Senatspräsident

Danzig, 28. Nov. Der Danziger Volkstag hat zum Senatspräsidenten mit 41 Stimmen der NSDAP bei zwei Stimmenthaltungen den bisherigen Senatspräsidenten und Innen senator Arthur Karl Greife gewählt.

Die übrigen 29 Abgeordneten der Oppositionspartei beteiligten sich nicht an der Abstimmung. Landbauernführer Vorhar Kettelfig wurde zum unbesoldeten Senator gewählt. Beide nahmen die Wahl an.

Arthur Karl Greifer wurde am 22. Januar 1890 in Pofenschen geboren. Bei Ausbruch des Krieges ging er zunächst als Freiwilliger zur Marine und spä- ter zur Seefliegerei, wo er sich durch hervorragende Tapferkeit das Eiserne Kreuz Erster Klasse erwarb.

In der zweiten Sitzung des Volkstags gab Senatspräsident Greiser eine Regierungserklärung ab. Am Schluß seiner Ausführungen bekannte sich Greiser mit besonderem Nachdruck zur Fortführung der freundschaftlichen Politik gegenüber Polen.

Vor einem interessanten Rededuell

Paris, 28. Nov. Die Abgeordneten Gog und Stadtrat Monnier werden am Freitag in einer außerordentlichen Sitzung des Debattierklubs du Faubourg über das Thema sprechen: "Warum wir nach Deutschland gegangen sind. Unsere Unterredung mit Hitler". Als gegenwärtige Redner sind die Abgeordneten Krantz-Bouillon und Coghagne geladen worden. Anschließend findet eine Ansprache zwischen dem kriegsblühenden der Beteiligten geistigsorterter Frantampier, General Vidour und anderen über die Frage statt: "Hatten Gog und Monnier Recht oder Unrecht mit Hitler zu sprechen? Will Deutschland Krieg oder Frieden? Können die Franzosen und die deutsche Krontampier den Griechen garantieren?"

Während aber die Weltöffentlichkeit von den Einzelheiten der Abrüstungs- und Chacoverhandlungen herzlich wenig erfährt, beschäftigt man sich in Wien und außerhalb der Völkerverbundstadt um so eifriger mit den diplomatischen Verhandlungen, deren Schauplatz die Hallen des Völkerverbundsekretariats sowie die Hotelzimmer von Genf in der letzten Woche gewesen sind. Zum guten Theil drehen sie sich darum, ob, wann und wie Jugoslawien seinen Schritt gegen Ungarn beim Völkerverbund unternehmen werde. Alle Versuche Papals, der um der großen Linie der französischen Außenpolitik, der französisch-italienischen Verständigung willen, gegenwärtig um keinen Preis eine Verschärfung der Spannung zwischen Jugoslawien und dem mit Ungarn befreundeten Italien bilden wollte, und der deshalb die Jugoslawen ununterbrochen zur Mäßigung mahnte, waren vergebens. Papal vermochte nur zu erreichen, daß Jugoslawien, anstatt zu beantragen, daß sich der Völkerverbundrat bereits auf der bevorstehenden außerordentlichen Ratstagung mit dieser Angelegenheit beschäftigt, sich damit begnigte, daß die jugoslawische Klage auf die Tagesordnung der ordentlichen Ratstagung im Januar gesetzt werde. Aber auch dieser Ausschub ist durch die Taktik der „Angeklagten“ selber, durch Ungarns Antrag, daß sich bereits die nächste außerordentliche — Saartagung — des Rates, die vorläufig auf den 3. Dezember anberaumt ist, mit Marjeille beschäftigen solle, hinfällig geworden. Sicherlich werden die Ungarn auch noch vor der Ratstagung eigenes Material zusammenstellen, das sie selber einflößen und vielleicht auch die Frage der Königsmorde grundsätzlich aufrollen soll, wobei sich nach ihrer Meinung herausstellen würde, daß nur verhältnismäßig wenige Ungarn, dagegen um so mehr Staatsangehörige anderer Nationen, in die Verbrechen politischer Art der letzten Jahrzehnte verwickelt waren. Die Erklärung des ungarischen Ministerpräsidenten Gömbös, daß in der tausendjährigen Geschichte Ungarns niemals der Königsmord ein Mittel der nationalen Politik gewesen ist, gibt in dieser Beziehung manche Aufschlüsse über die künftigen ungarischen Absichten.

Die Großmächte sehen mit Unbehagen, Verwunderung und Schrecken, daß ihnen die Nationen, an die sie bisher einen großen Einfluß zu haben glaubten, mehr und mehr aus den Händen gleiten, ohne daß sie doch verhindern könnten, daß diese bei vorstehende Genfer Weltausstellung — welche sicherlich England und Frankreich um jeden Preis vermeiden möchten — unterbleibt. Da, sie werden sogar, nachdem man einmal der ungarische Antro-

wurzel 25, Wurzel
 8—10, rote Rat
 Weißkohl 6—8,
 Birnenkohl 10—
 Weintrauben 40—
 sen 10, Galschnüß
 Katanien 20, Z
 butter 155—160.

Bochumer Tageschronik.



Kauft für den Weihnachtsbaum
die Sammelabzeichen des
WHW

am 2. Dezember

Man merke!

Donnerstag, den 29. November.
Sonnenaufgang 8,13 Sonnenuntergang 16,22
Mondaufgang — Monduntergang 13,04
Letztes Viertel 7,09 Uhr MEZ.
1780 Die Kaiserin Maria Theresia in
Wien geboren (geb. 1717).
1802 Der Dichter Wilhelm Hauff in Stutt-
gart geboren (geb. 1827).
1803 Der Architekt Gottfried Semper in
Darmstadt geboren (geb. 1803).
1839 Der Dichter Ludwig Anzengruber in
Wien geboren (geb. 1829).
1844 Der Novellist Timm Kröger in Halle
in Ostpreußen geboren (geb. 1918).

Tödlisch verunglückt.

Der im Bahnbetrieb des Bochumer Vereins be-
schäftigte Arbeiter Otto Storzmann, Bochum,
Sattlauer Straße 152, verunglückte in der letzten
Nacht in Ausübung seines Dienstes als Rangierer
tödlisch.

Westdeutsche Erstaufführung.

Das Bochumer Haus der Vereinigten Stadt-
theater Bochum-Duisburg (Antendant Dr. E.
Schmidt) kündigt die westdeutsche Erstaufführung
des historischen Dramas von Hans Schwarz
„Prinz von Preußen“ an.

Ermäßigte Strompreise für Kellere- und Schaufenster- beleuchtung.

Das Städtische Elektrizitätswerk unterstützt die
anlässlich der Weihnachtszeit geplante Werbung
durch besondere Vergünstigungen hinsichtlich der
Strompreise für Kellere- und Schaufensterbe-
leuchtung. Für die Zeit der Weihnachtswerbung
werden die in der Abrechnungsperiode Dezember gegen-
über der Abrechnungsperiode November mehr verbrauch-
ten Kilowattstunden für die Kellere- und Schaufenster-
beleuchtung um etwa 50 Prozent ermäßigt.
Es sind für die genannte Dauer, für den durch
Sonderzähler gemessenen Mehrverbrauch zu
zahlen: 12 Pf. je Kilowattstunde in der Zeit von
7 bis 20 Uhr und 6 Pf. je Kilowattstunde in der
Zeit von 20 bis 7 Uhr.
Auf die heutige Bekanntmachung der Elektri-
zitätswerkes wird verwiesen.

Anmeldepflicht von Preisbindungen.

Die Preisstelle der Regierung weist auf folgende
Verordnung des Preiskommissars für Preisüber-
wachung hin:
Um eine Nachprüfung darüber zu ermöglichen,
ob Preisbindungen aller Art mit dem Wohl des
Volksganges in Übereinstimmung stehen, habe ich
durch meine Verordnung über die Anmeldepflicht
von Preisbindungen vom 15. November 1934 vor-
geschrieben, daß alle Preisbindungen für
lebenswichtige Gegenstände des täg-
lichen Bedarfs und lebenswichtiger Lei-
stungen zur Befriedigung des täglichen
Bedarfs bis zum 15. Dezember 1934 an-
zumelden sind, soweit sie seit dem 1. Juni 1933
neu vorgenommen oder zum Nachteil des Abnehmers
verändert worden sind. Die Verordnung erstreckt
sich auf alle Festsetzungen, Verabredungen oder Emp-
fehlungen von Preisen, Mindestverarbeitungspreisen
oder Mindestverkaufspreisen im inländischen Geschäftsver-
kehr für die erwähnten Gegenstände oder Leistungen.

Preisbarometer für unsere Hausfrauen.

Der aktive Wochenmarkt am Wilhelmsschloß
nahm einen ruhigen Verlauf. Das Angebot an Ge-
müsen war reichhaltig. See- und Flußfische gab es in
großen Mengen.
Die Preise notierten wie folgt: Feldsalat 30, En-
dive 15, Spinat 5—10, Kohlrabi 10, Schwar-
zwurzel 25, Wurzeln 8—10, Süßkartoffeln 10, Stauden-
8—10, rote Karotten 8, Rotkohl 10, Grünkohl 8,
Beikohl 6—8, Kohlkohl 25, Blumenkohl 25—35,
Wirsing 10—12, Koriander 15—25, Mörschen 8,
Weintrauben 40—60, Zitronen 5, Bananen 25, Fei-
gen 10, Haisnüsse 45—50, Paranüsse 45, Erdnüsse 25,
Kaktus 20, Wallnüsse 40—50, deutsche Marken-
butter 155—160, deutsche Molkereibutter 150—155.

deutsche Landbutter 140—145; Eier 10—13, Kind-
fleisch 65, Kalbfleisch 65—90, Schweinefleisch 65 bis
85, Hammelfleisch 85—90, Suppenhuhn 85—90, Mast-
bäckchen 95—105, Schollen 30, Butt 40, Zander 80,
Korbarsch 40, Schellfisch 25—40, Fluke 90, See-
aal 30—35, Fischfilet 40—50, Stint 20, Grüne
Herings 18 Pf.

Tagung der Diözesangruppe Paderborn der Gesellschaft für christliche Kunst.

Die Leitung der Ausstellung für katholische
Kunst in Kirche und Haus, die katholische Aktion,
der katholische Akademikerverband und der katho-
lische Beamtenverein will als bleibendes Resultat
der Ausstellung und der mit ihr verbundenen Kul-
turveranstaltungen eine Aktivierung der
Diözesangruppe der Gesellschaft für christliche Kunst,
aber auch eine Aktivierung der gesamten Diözesan-
gruppe erreichen. Die Ortsgruppe wird es sich in
Zukunft angelegen sein lassen, die Verbreitung der
Kunst zu fördern, den Zusammenhalt der
Künstler, ihre geistige und religiöse Schulung in die
Hand zu nehmen und eine Brücke zu schlagen
zwischen dem Künstler und dem tausenden Publi-
kum. Mit der äußersten Ehrlichkeit und Mäßigkeit
soll fürderhin der Kampf gegen den
religiösen Aberglauben in Kirche und Haus geführt
werden.

Zur Klärung aller schwebenden Fragen ist zu
Sonntag, den 2. Dezember, eine
außerordentliche Mitgliederversammlung

anlässlich der Ausstellung für katholische Kunst in
Kirche und Haus für die gesamte Diözesangruppe
einberufen worden. Es soll aber auch eine große
Versammlung für die Gesellschaft und für die religiöse
Kunst unserer Tage werden. Die
Ausstellung und die Fülle der abgehaltenen Kultur-
veranstaltungen steht mit den Zielen der Gesell-
schaft für christliche Kunst, es kommt aber nun
darauf an, das Gleisende zu sichern und für alle
Zukunft festzuhalten, damit die Früchte der Arbeit
dieser reichhaltigen Wochen nicht wieder verloren
gehen. Bochum hat einen Monat lang im Zeichen
des Kampfes für katholische Kunst gestanden, der
Kampf muß nun bis zum letzten durchgeführt
werden.

Ständige Vorträge und wenigstens eine Aus-
stellung im Jahre sollen die Erkenntnisse und Er-
gebnisse der Bochumer Veranstaltungen und der
Tagung am nächsten Sonntag fortsetzen. Das Ziel
ist klar.

Der Entscheidungsschritt für christliche Kunst,
der in Bochum jetzt begonnen wurde, darf
keine Unterbrechung finden.

Die Tagung wird sich nach folgendem Pro-
gramm abwickeln:

11. Den Verlegungen erliegen. Wie wir be-
reits berichteten, führte der 84-jährige Invalide
Josef Laster von der hiesigen Friedlingshaus-
straße 20 vor einigen Tagen in den Abendstunden
unförmig eines Schwächeanfalls in seiner Woh-
nung, monoch er mit einer Gehirnerschütterung
und einem Beckenbruch in bedenklichem Zustand
dem St. Elisabeth-Hospital zugeführt werden
musste. In den letzten Abendstunden des geistigen
Tages verschlimmerte sich sein Zustand, so daß L.
verstarb.

15 Uhr Treffen der Teilnehmer an der Bürger-
gesellschaft.
15.30 Uhr Führung durch die Ausstellung.
17 Uhr Verammlung im Hotel Monopol. Vor-
trag von Direktor Frischholz, München, von
der Gesellschaft für christliche Kunst.
20 Uhr Vortrag von Dr. L. Heineold: „Zeit-
geschichtliche Darstellung des jüngsten Gerichtes“.

Anerkennung für die Ausstellung. Der 1. Prä-
sident der Gesellschaft für christliche Kunst, Geheim-
rat Universitätsprofessor Dr. Strieder hat an
Dipl.-Ing. Wiersch folgendes Schreiben ge-
richtet: „Im Auftrag der Deutschen Gesellschaft
für christliche Kunst e. V. möchte ich Ihnen meine
herzlichsten Glückwünsche aussprechen zu dem un-
gewöhnlichen Erfolg, den Ihre Ausstellung gefun-
den hat. Sineufragen möchte ich unseren herzlichsten
Dank für die große Mühe, die Sie sich gegeben
haben, besonders auch in der Durchführung der so
wertvollen Führungen. Ich glaube, daß in diesen
zum großen Teil mit der Erklärung für den außer-
ordentlichen Erfolg liegt.“

Erhaltet die alten Adelsitze in Bochum! Haus Dahlhausen einst und jetzt. — Die nachteiligen Folgen für die nörd- lichen Stadtbezirke.

In der Geschichte des mittelalterlichen Amtes
und späteren Kreises Bochum, dessen Gebiet sich
von der Ruhr im Süden bis an die Emscher im
Norden erstreckte, sind zahlreiche Ritterliche alte
Adelsgeschlechter genannt. Ihre Zahl betrug wohl
an die 50. Die meisten dieser „Haus“ genannt
und oft als Wasserburgen ausgebildeten
Herrensitze sind dem Zahn der Zeit und der In-
dustrie zum Opfer gefallen. Einige wenige sind
jedoch in ursprünglicher Gestalt oder wenigstens
in ihren Grundmauern der Nachwelt bis jetzt
noch erhalten geblieben und zwar im engeren Be-
reich der heutigen Stadt Bochum das Haus
Rechen, das Haus Weitmar, das Haus Remnade,
das Haus Laer, das Haus Langendreer und das
Haus Dahlhausen. Unter den eigentlichen Burgen
ragt die Burg Blankenstein an der Ruhr

Ehrentafel der Spender!

Für das Winterhilfswerk des deutschen Volkes
1934/35 sind weiter folgende Spenden eingegangen:
Dr. Wilhelm Schreiber, Bochum 136,80 M., Pa-
Wilh. Wilmann, Gf. für Tief- und Eisenbahn-
bau m. b. H., Bochum 130,71 M., Walter Thiemann,
Bochum 100 M., Carl Fromme, Bochum-Hordel
100 M., Pa. A. Böhmer G. m. b. H., Bochum
100 M., Oberstaatsanwalt Dreier, Bochum 50 M.,
Ernst Brune, Bochum 40 M., Frau Lucie Felzer,
Kunigewerbehau, Bochum 38,20 M., Direktor A.
Speckenbach, Bochum 30 M., Reichstrentenbank ehm.
Vernisoldaten, Ortsgruppe Bochum 30 M., Dr.
jur. Schoenwald, Rechtsanwalt, Bochum 30 M.,
Pa. Joh. Mertens Söhne, Bochum 25,84 M., Pa.
Emil Stürz, stellv. Gauleiter der NSDAP, Bo-
chum 25 M., Heinz Stegemann, Bochum 20 M., Dr.
med. Temme, Bochum 18 M., L. Feldmüller, Bo-
chum 15 M., Pa. Herbert Drosch, Möbelhaus Bo-
chum-Gerthe 9 M., Pa. Stern u. Co., Chemikalien
und Industriebedarf Bochum 8,40 M., Frau Käte
Wilmann, Belg. und Rodenfalow, Bochum 7 M.,
E. Hintig, Bochum 7 M., Pa. Karl Hüfeden, Ing.
Wilh. Klinger, Bochum 6,60 M., Ingenieur Carl
Goltzschmidt, Bochum 6 M., Sunde, Bochum 5 M.,
Pa. Aufbruchhohrgefellschaft m. b. H., Bochum 5 M.,
Augehilfe der Pa. Weid Bau-Kredit A.-G., Bo-
chum 4,75 M., Dr. C. Conrad Radt, Ing. Robert
Kunze, Langendreer 5 M., Konditorei Dausmann,
Bochum 4 M., Dipl.-Ing. Heinrich Altenhein, Bo-
chum 4 M., Dr. med. Hans Ado Venn, Radatz,
Bochum 4 M., Dr. W. Kleinmann, Bochum-Boße 3 M.,
Gustav Madrian, Bahnhofsverwaltung, Bochum-
Langendreer 3,24 M., Hugo Wilms, Bochum 2,65 M.
Weitere Spenden können auf Postcheckkonto
Dortmund 2920 „Josef Wagner“, Winterhilfswerk
des deutschen Volkes 1934/35, Gau Westfalen-Süd
oder auf die Konten der aufständigen Kreis- bzw.
Ortsgruppenführung der WDW überwiesen und
bei allen Sparkassen und Banken eingezahlt wer-
den.

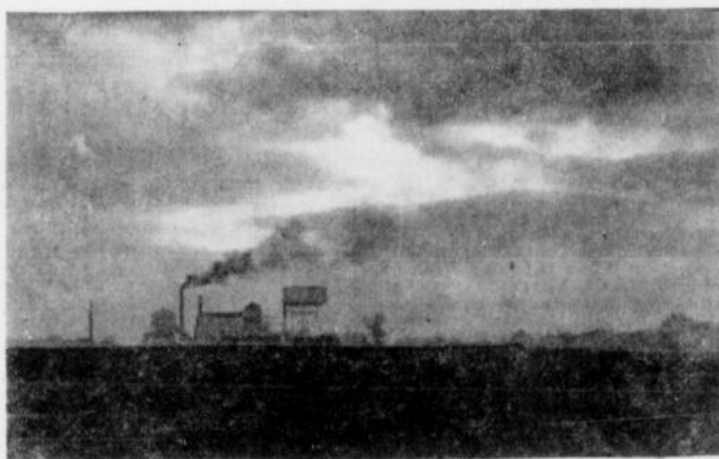
hervor. Haus Rechen, das Haus Remnade und die
Burg Blankenstein befinden sich schon seit Jahren
im Besitz der Stadt Bochum, so daß ihre Er-
haltung auch für die Zukunft wohl als gesichert
angesehen werden kann.

Im Haus Rechen an der Königsallee befindet
sich bekanntlich das Stadt-Museum und
auf der Burg Blankenstein eine Restauration,
insbesondere für Ausflügler, während das Haus
Remnade von der Stadt als landwirtschaftlicher
Gutshof verpachtet ist. Das Weitmar und das
Laer dienen dem gleichen Zweck, befinden sich aber
noch im Privatbesitz. Auch sie werden im
Falle eines späteren Besitzwechsels in die öffent-
liche Hand gebracht werden müssen, damit sie
der Nachwelt erhalten bleiben. Das erste ist
leider schon verkauft und nach Möglichkeit noch
wiedergutzumachen bei dem Haus Langendreer und
dem Haus Dahlhausen, die sich beide schon seit
Jahrzehnten im Besitz der Industrie befinden.
Das Haus Langendreer ist Anfang dieses Jahr-
hunderts von der „Recke-Bruchstraße“ und das
Haus Dahlhausen im Jahre 1891 von der Friedr.
Krupp A.-G. in Essen erworben worden. Letzteres
ist jetzt auch als Wirtschaftshof verpachtet.

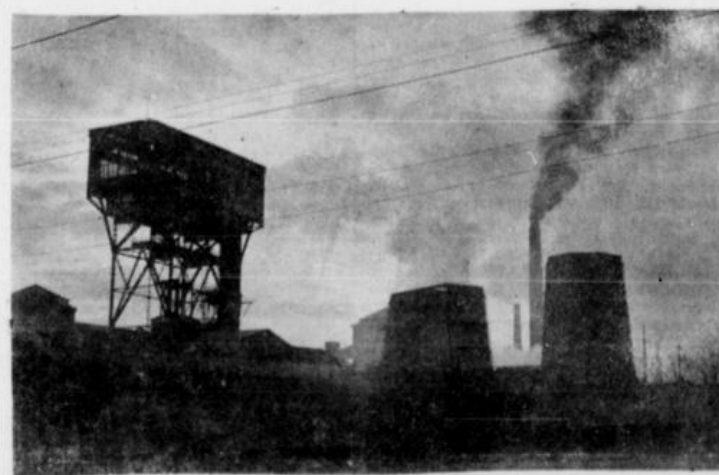
Vor vier Jahrzehnten befand sich auf Haus
Dahlhausen jedoch eine sehr schöne Ausflugs- und
Erholungsstätte, die insbesondere von den Bochu-
mern sehr stark besucht wurde. Sonntags nach-
mittags sah man damals auf der Dortfelder Straße
eine wahre Völkerverwanderung nach dort, da eine
Straßenbahnverbindung wie heute noch nicht be-
stand. Auch aus anderen Orten, wie z. B. Berne,
Gittel und Wanne, wurde das Haus Dahlhausen
gern und viel aufgesucht. Daneben wurden dann
auch noch weitere Ausflugslokale, wie z. B.
Schulte-Marmelschagen, Bergmann und Lön-
Nähle in Hordel, „Am Freudenberg“ und Bickon
in Hamm, die sämtlich schöne Gärten und Räum-
lichkeiten besaßen und auch wohl heute noch be-
sitzen, besucht. Auch diese waren Sonntags und
manchmal sogar in der Woche brechend voll. An
jedem Himmelfahrtstag war weiter auf der Renn-
bahn „am Freudenberg“ in Hamm ein Radrad-
Rennen, das so berühmt geworden war wie z. B.
das Castrop-Verderennen, und das auch von
weit und breit besucht wurde. Von diesem regen
und regelmäßigen Verkehr hatten die ganzen
nördlichen Stadtbezirke, insbesondere Hordel,
Hordel und Hamm, großen Nutzen. Dort war
etwas los, trotzdem die Industrie dort auch f. St.
schon vorhanden war. Dabei gehörten diese Be-
zirke damals noch nicht einmal zur Stadt, sondern
noch zum Landkreis Bochum. Heute aber, wo sie
schon lange zur Stadt gehören und auch noch
besser ausgestattet sind als damals, lenkt kein
Mensch mehr seine Schritte dorthin, sondern nur
nur zur Ruhr und zum Süden, trotzdem sie be-
damals auch schon vorhanden, aber nicht so be-
geht war wie heute.

In Bochum ist in dieser Beziehung der Zug
also nicht nach dem Norden, sondern vom Norden
nach dem Süden gegangen. Den Schaden davon
aber haben die nördlichen Stadtbezirke. In ihnen
ist es jetzt auch Sonntags ganz öde und leer, da
wo früher soviel Leben herrschte. Es müßte des-
halb doch einmal der Versuch gemacht werden, ob
der frühere Zustand in den nördlichen Stadtbe-
zirken nicht dadurch wiederhergestellt werden kann,
daß das Haus Dahlhausen wieder als Ausflugs-
und Erholungsstätte eingerichtet und so der All-
gemeinheit wieder zugänglich gemacht wird. Viel-
leicht tritt die Industrie auch das Haus Dahl-
hausen und auch das Haus Langendreer an die
Stadt ab, damit so wenigstens die paar Denk-
mäler aus vergangener Zeit, die die hiesige Indu-
striegegend leider nur besitzt, der Nachwelt erhal-
ten und nicht schließlich auch noch dem Zahn der
Zeit zum Opfer fallen. Auch der Seimastinn
würde dadurch nicht wenig gefördert werden!
Daher auf zur Tat für Gegenwart und Zukunft!

November-Stimmung über Bochumer Industrie.



Unierter Kameramann gelangt zwei glückliche Momente, die so recht die November-Stimmung um
Bochumer Industrie wiedergeben. Sie zeigen die Recke Hannibal in B. Marmelschagen unter
November-Himmel. Durch das Dunkel der hereinbrechenden Nacht glänzt der tröstliche Widerschein
des Lichtes.



BOCHUMER MOSAIK

„Ich will!“ ist ein gewichtiges Wort.
Spricht mit sich selbst der Mann,
Doch gegenüber in der Welt,
Steht nur das Wort: „Ich kann!“

Andreasstag. Am letzten November fällt alljährlich der Andreasstag des hl. Andreas. Mit Bienen und Vögeln sah früher einmal manches junge Mädchen dem Andreas-Abend entgegen; denn er brachte nach altem Volksglauben „Brotbezeugungen“ für die nächste Zukunft. Man konnte also den Gedächtnistag des heiligen Andreas ganz gut als eine Art „Generalprobe für Silvester“ auffassen. Der heilige, der Bruder des Petrus, der in Patra am Schrägkreuz, dem nach ihm benannten Andreaskreuz, den Märtyrertod erlitt, galt von jeher als ein besonderer Schutzpatron der Bräute. Aus diesem Grunde wenden sich verlobte und verheiratete Leute immer gern zu ihm um zu erfahren, wie ihr Eheglück einstmaligen werden wird. Die Andreasnacht ist voll zauberhafter Bedeutung. Aus dem Darg wird erzählt, daß ein Mädchen, um zu wissen, in welcher Gegend einst ihr Mann wohnen wird, zu mitternächtlicher Stunde in den Garten geht und den Baum mit den Worten schüttelt: „Baum, ich schüttle dich, ich rüttle dich, wo mein Liebchen wohnt, da regt's sich. Kann er sich nicht selber melden, so laß nur ein Händchen wellen.“ Was aber der heilige Andreas mit all diesen Feinlichkeiten und „Zauberreizen“, die in der Nacht vor seinem Gedächtnistag vor sich gehen sollen, in Wirklichkeit zu tun hat, ist nicht auserzählt; diese Verbindung ist ein Produkt des Volksglaubens oder „abergläubens“. Der Andreasstag ist das letzte Fest des Kirchenjahres. Früher legte der Pfarrer an diesem Tage der versammelten Gemeinde alle Geburten, Tausen und Geschickungen im verflochtenen Jahr vor. Der Volksglaube bringt daher den heiligen Andreas in Zusammenhang mit diesen Familienergebnissen und macht ihn zum Vertrauten aller heiratsfähigen Mädchen. Der heilige Andreas ist auch der Schutzpatron der Schotten, deren König Jakob V. ihm zu Ehren einen Orden stiftete. Den sogenannten Andreas-Orden des hl. Andreas, wie der heilige Andreas zu dieser Ehre kommt, ist ebenfalls nicht geklärt. Die einen suchen die Erklärung einfach in seinem Namen, dessen griechische Wurzel anderes „Mann“ bedeutet, andere führen die Geschichte des Andreas-Abends auf das römische Fest der Göttin Fortuna oder auf die Geschichte der germanischen Fritha-Nacht zurück. Die Russen haben den heiligen Andreas, als sie noch keine Christen waren, besonders verehrt. Der Landmann freut sich, wenn am Andreasstag die Sonne vom Himmel lacht; denn: „Andreas hell und klar, bedeutet ein gutes Jahr.“

Am 5. Dezember Auf Anordnung des Herrn Reichsministers für Ernährung und Landwirtschaft findet am 5. Dezember d. Js. im ganzen Reich eine große Viehzählung statt, die sich in diesem Jahre auch auf sämtliche Großstädte mit 100.000 und mehr Einwohnern erstreckt. Nach Aufhebung des Preussischen Statistischen Landesamtes wird die Viehzählung in Preußen nunmehr unmittelbar durch das Statistische Reichsamt durchgeführt. Da das Ergebnis einer Zählung die einzige amtliche Quelle ist, nach der der Stand der Viehzucht im Zusammenhang mit der allgemeinen Wirtschaftslage aus der Öffentlichkeit richtig beurteilt werden kann, so müssen sämtliche an der Zählung Beteiligten mit besonderem Nachdruck auf die sorgfältige Ausführung der Zählung an den einzelnen Orten hinwirken, um durch die vollständige Erfassung der Viehzucht ein zuverlässiges amtliches Ergebnis zu gewinnen. Die Ergebnisse der Zählungen dienen lediglich volkswirtschaftlichen Zwecken. Woher die Viehzucht des Einzelnen betreffenden Nachrichten ist das Amtsgeheimnis zu wahren. Die Angaben dürfen nur zu amtlichen statistischen Arbeiten, dagegen nicht zu anderen Zwecken benutzt werden. Der vorstehend eine Anzeige zu der er auf Grund der Verordnung des Bundesrates vom 30. Januar 1917 (RGBl. S. 81) über der nach § 2 erlassenen Bestimmungen anzuordnen wird, nicht erhalten oder wesentlich unrichtig oder unvollständige Angaben macht, wird nach § 4 dieser Verordnung mit Geldstrafe bis zu 10.000 M. bestraft, oder kann Weib, dessen Vorhandensein verdächtig worden ist, im Urteil für den Staat verurteilt werden. Die Zählung erfolgt durch Jäger, deren Amt ein Ehrenamt ist.

Die Kranken- und Sterbegeldunterstützungen werden nicht aufgelöst. Gerüchte auf das Kranken- und Sterbegeldunterstützungen (auch solche von Vereinen, Nachbarschaften und Genußgenossen), die vielleicht als aufrechterhaltende Privatunternehmungen im Sinne des Gesetzes über die Beaufsichtigung der privaten Versicherungsunternehmen und Bankverfassungen vom 6. Juni 1931 anzusehen sind, bis aber noch nicht definitiv beauftragt werden sollten. Dies trifft nicht zu. Derartige Einrichtungen sind zum großen Teil für die in ärmeren Verhältnissen lebenden Volksgenossen errichtet worden, damit beim Todesfall die Angehörigen des verstorbenen Mitgliedes durch die Beerdigungskosten nicht in Not gebracht oder auf die öffentliche Fürsorge angewiesen werden. Diese Einrichtungen sind sehr erwünscht und sollen von der Regierung gefördert und gefördert werden. Auch eine einmalige Staatsaufsicht hat nur diesen Sinn. Die Mitglieder brauchen daher Befürchtungen nicht zu hegen und sollten sich in keinem Falle zu vorläufigen Auflösungsbeschlüssen verleiten lassen, wie das von geschäftlich interessierter Seite offenbar verschiedentlich versucht wird.

Das Winterhilfswerk Die Regierungspräsidien fordern den Kampf gegen das Winterhilfswerk des deutschen Volkes 1934/35 will die Not jedes einzelnen Volksgenossen brechen. Kein Volksgenosse darf im kommenden Winter hungern oder frieren.

Wenn dieser Grundbesitz des Winterhilfswerks restlos durchgeführt werden soll, muß jeder Volksgenosse für die Vermittlung der Armen große Opfer bringen. Um zu verhindern, daß die überlebenden Volksgenossen auch noch täglich von umherziehenden Bettlern belästigt werden, hat es sich die Polizei zur äußersten Pflicht gemacht, mit aller Schärfe gegen Bettler vorzugehen. Wenn das Winterhilfswerk auch gewaltig nachgelassen hat, so treten doch noch hier und da dunkle Elemente auf, die Hausbewohner belästigen. Kein Volksgenosse hat es heute nötig, seinen Lebensunterhalt durch Betteln zu betreiben. Jeder, der in Not ist, kann sich vertrauensvoll an die NS. Volkswohlfahrt wenden. Die Maßnahmen der Polizei genügen aber nicht allein, eine restlose Beseitigung

des Bettlerunwesens herbeizuführen. Hier muß in erster Linie die Bevölkerung tatkräftig mitwirken. Dieses kann nur dadurch geschehen, daß sämtliche Bettler abgewiesen werden. Auch die geringste Gabe mündet den Bettler wieder auf, sein unehrliches Handwerk fortzusetzen. Er wird sich aber zurückziehen, sobald er abgewiesen wird. Mitleid ist hier am falschen Orte. Es ist immer wieder festzustellen, daß erhaltenes Bargeld von den Bettlern fast ausschließlich sofort in Alkohol umgewandelt wird und Butterbrote in Bergen usw. verkauft werden, um auf diese Weise wieder Bargeld zu erlangen. Jeder Volksgenosse, der sich berufen fühlt, etwas für die Armen zu geben, stelle sein Opfer dem Winterhilfswerk zur Verfügung und weise sämtliche Bettler ab.

Reichsorganisationsleiter Dr. Ley wird im Gau Westfalen-Süd Betriebe besichtigen!

Am 3. Dezember 1934 wird der Reichsorganisationsleiter Dr. Ley im Programm seiner Deutschlandreise auch dem Gau Westfalen-Süd einen Besuch abstatten. Es gilt, den aufbauwichtigen Geschäftsbereich und Betriebsführern Dank zu bezeugen, unter persönlicher Anteilnahme Zeitstellungen über die Durchführung der Betriebsappelle zu machen und überhaupt zu ermitteln, inwieweit die von der durch den Führer funktionierten Deutschen Arbeitsfront mit den Abteilungen der NSD „Kraft durch Freude“ angeordnete und empfohlene Vervielfachung der Arbeiter gegeben ist. Hier heißt es Rechenschaft ablegen.

Die Betriebsbesichtigungen und Appelle beginnen schon mit Eintreffen der Arbeitsfront zum Frühdienst. Wenn sich die Spitze der Reichsorganisation mit großer Selbstverständlichkeit alljährlich in die Betriebe begibt, um überall nach dem Rechten zu sehen, um die Räte der Geschäftsbereiche aus eigener Anschauung kennen zu lernen, dann kann man nur hieraus auf den Ernst der Situation schließen. Ganz besonders richtet Dr. Ley sein Augenmerk auf die Abhaltung von Betriebsappellen. Gewiß ist der Gedanke hier und da noch zu neu. Er muß aber durchgeführt werden und wo ein Wille, da ist auch ein Weg! So, wie der frommgläubige Christ sein Tagewerk von Jugend auf mit Beten anfangt, nach dem schönen Spruch „Bete und arbeite“, so, wie er also an Gott, seinen Schöpfer, appelliert, so soll der Schaffende sich seiner Dankpflicht dem Vaterlande gegenüber erinnern. Die Parole kann lauten: „Alles für Deutschland“ oder „alles für unsere Volksgemeinschaft“ usw.

Techniker und Kaufmann, Ingenieur und Angestellter: alle stehen mit dem Betriebsführer und der Arbeitsfront in einer Front, in der Deutschen Arbeitsfront, welche die Gemeinschaft aller schaffenden Deutschen darstellt.

Hier gibt es keine Unterschiede. Wir bilden lediglich die Leistungsgemeinschaft mit dem Ziel,

nur für Deutschland zu denken, zu schaffen und zu leben.

Die tiefe Bedeutung, die in der Reichsreise des Dr. Ley durch alle Gauen Deutschlands liegt, wird bald bei allen Geschäftsbereichen und den Betriebsführern klar erkannt werden. Es wird sich beweisen, daß der Betriebsappell nicht mehr und weniger bedeutet, als den Tatbeweis aufrichtiger und ehrlicher Kontrahenten zwischen Betriebsleitung und Gefolgschaft.

Laßt die Anwartschaft der Angestelltenversicherung nicht verfallen!

Wer den Anspruch auf spätere Leistungen der Angestelltenversicherung nicht gefährden oder verlieren will, muß die Anwartschaftsbestimmungen beachten.

Alle in der Angestelltenversicherung erworbenen Anwartschaften gelten als bis zum 31. Dezember 1935 erhalten, und zwar auch dann, wenn bis dahin für einzelne Jahre kein Beitrag oder nur wenige Beiträge entrichtet sind. Vom 1. Januar 1936 bis 31. Dezember 1937 ist die Anwartschaft erhalten, wenn der Versicherte für das 2. bis 11. Kalenderjahr seiner Versicherung mindestens 4 Beitragsmonate jährlich nachweist. Für die Zeit vom 1. Januar 1938 an ist die Anwartschaft erhalten, wenn nach dem Schluß des Kalenderjahres, in dem der erste Beitrag entrichtet worden ist, bis zum Beginn des Kalenderjahres, in dem der Versicherte eintritt, jährlich mindestens 6 Beitragsmonate zurückgelegt sind.

Als Beitragsmonate für die Erhaltung der Anwartschaft gelten auch sogenannte Erlasszeiten. Solche sind z. B. Zeiten seit dem 1. April 1933, für die der Versicherte als Arbeitsloser versicherungsmäßige Arbeitslosenunterstützung oder Krisenunter-

Die NS Kulturgemeinde in der NSG „Kraft durch Freude“

ist nicht die Angelegenheit einer kleinen, exklusiven Kaste,

sondern der Fackeltträger nat. soz. Kulturarbeit der Deutschen Arbeitsfront!

Stiftung erhalten hat oder aus der öffentlichen Fürsorge unterstützt worden ist, oder Zeiten seit dem 1. April 1933, für die für den arbeitslosen Versicherten, der selbst keine Unterstützung erhält, ein Zuschlag zur Unterhaltung eines anderen Arbeitslosen oder Hilfsbedürftigen gewährt worden ist.

Der Versicherte tut gut daran, wenn er bis zum Schluß jedes Jahres dafür sorgt, daß den Anwartschaftsbestimmungen Rechnung getragen ist, denn die Anwartschaft erlischt zunächst, wenn die erforderlichen Anwartschaftsmomente nicht vorhanden sind.

Die erloschene Anwartschaft lebt allerdings wieder auf, wenn der Versicherte die zur Erhaltung der Anwartschaft noch erforderlichen freiwilligen Beiträge innerhalb der zwei Kalenderjahre nachentrichtet, die dem Kalenderjahr der Fälligkeit der Beiträge folgen. Für ein Jahr zurück können freiwillige Beiträge für jeden Monat entrichtet werden.

Der Versicherte kann also bis zum 31. Dezember 1934

- a) für jeden Monat des Jahres 1934 freiwillige Beiträge entrichten,
- b) etwa noch fehlende Anwartschaftsbeiträge für 1932 nachentrichten.

Die Nachentrichtung fehlender Anwartschaftsbeiträge für 1935 ist noch bis zum 31. Dezember 1935 zulässig. Es ist indes nicht ratsam, die Entrichtung freiwilliger Beiträge bis zum letzten zulässigen Zeitpunkt hinauszuzögern, da nach Eintritt des Versicherungsfalles freiwillige Beiträge nicht mehr entrichtet werden dürfen.

Freiwillige Beiträge zur Angestelltenversicherung sind in der dem jeweiligen Einkommen entsprechenden Gehaltsklasse zu entrichten. Wer sein Einkommen oder nur ein Monateinkommen bis zu 50 M hat, muß die freiwilligen Beiträge mindestens in der Gehaltsklasse B zahlen. Unter Einkommen ist das tatsächliche Gesamteinkommen zu verstehen.

Der Arbeitseinsatz der Angestellten in den Monaten August bis Oktober 1934 im Bezirk des Landesarbeitsamtes Westfalen.

Das Landesarbeitsamt Westfalen teilt mit:

Der Arbeitseinsatz für Angestellte hat sich im Bezirk des Landesarbeitsamtes Westfalen im Berichtsjahre (August, September, Oktober 1934) günstig weiter entwickelt. Zwar ist der Bestand an verfügbaren arbeitssuchenden Angestellten nur geringfügig zurückgegangen. Nach den Berichten der Abteilungen für Angestellte bei den Arbeitsämtern Bochum, Dortmund, Hagen, Münster und Bielefeld verminderte sich die Zahl der von den Arbeitsämtern in Westfalen und Lippe betreuten Angestellten von 17.750 (männlich 13.980, weiblich 3764) Ende Juli 1934 auf 17.465 (männlich 13.695, weiblich 3770) Ende Oktober 1934, d. h. um 285 = 1,61 v. H. Der Abgang durch Vermittlungen in Dauerstellen hat jedoch den Abgang des Vorberichtsjahres bedeutend und zwar bei den männlichen Angestellten um 10.67 v. H., bei den weiblichen Angestellten um 12,43 v. H. überstiegen. Die geringe Abnahme der Arbeitslosenquote trotz der nicht unangenehmen Entwicklung des Arbeitseinsatzes für Angestellte liegt zum Teil in den umfangreichen Neuzugängen solcher Bewerber begründet, die durch die Auswirkungen der Verordnung zur Verteilung von Arbeitskräften verbesserte Vermittlungsmöglichkeiten erfohlen und sich deshalb für den Arbeitseinsatz nach kürzerem oder längerem Zwischenraum erneut zur Verfügung stellen. Auch ausgeschiedene Arbeitsdienstwillige sind in großer Zahl neu in Zugang gekommen. Daneben waren noch Neuanmeldungen aus den Saisonberufen, vor allem an Wälfen infolge Preisbildung der Wale, und Kurpfälzer zu verzeichnen.

Im rheinisch-westfälischen Steinkohlenbergbau entwickelte sich die Beschäftigungslage weiter günstig. Die Belegschaft wurde im Verlauf des Berichtsjahres um rund 1700 Bergarbeiter, 75 technische und 50 kaufmännische Angestellte vermindert. Auch in der Großindustrie des Ruhrbezirks hat die leichte Anwartschaftsentwicklung der Beschäftigungslage für Angestellte angehalten. In der weiterverarbeitenden Industrie sowie den Konsumgüterindustrien sind in der Lage des Arbeitseinsatzes der Angestellten wesentliche Veränderungen nicht zu verzeichnen. Im Einzelhandel hat sich im Anfang des Berichtsjahres die

Urlaubs- und Reiszeit teilweise in einer Verminderung der Umsätze ausgewirkt. Auch brachten die Saisonverkaufe im allgemeinen nicht die erhoffte größere Beschäftigung. In den Monaten September und Oktober nahmen die Umsätze aber wieder merklich zu. Besonders im Textilhandel ist eine starke Bedarfssteigerung der Verbraucherschaft in bestimmten Waren festzustellen. In der Hausgeräte- und Möbelbranche wirkte sich die Förderung der Geschäften und Handelsgrundlagen durch Gebührensicherungen ebenfalls in einer erheblichen Steigerung der Umsätze aus. Die Nachfrage nach weiblichem und männlichem Verkaufspersonal für Dauerstellen hat daher die Nachfrage der Vorberichtsjahre um 27 v. H. bzw. 63 v. H. überstiegen.

Die Nachfrage erstreckte sich in der Hauptsache auf die Gruppen der Büroangestellten sowie der Kontor- und Betriebsangestellten. Auch für technische Angestellte hat sich das Stellenangebot erfreulich gehoben. Verlangt wurden bei den kaufmännischen und Büroangestellten vorwiegend Kanakler- und Verwaltungskräfte als Kassisten für Behörden, Geheben für Minen- und Katasterämter, Zuarbeitsangestellte, Versicherungsfachkräfte, Buchhalter, Stenotypisten und Stenotypistinnen, Verkaufskräfte, Dekorations-, Reise-, personal, Vertreter und Propagandisten. Für Techniker ergaben sich Beschäftigungsmöglichkeiten hauptsächlich als Eisenkonstruktoren, Maschinen- und Statiker sowie im Hoch- und Tiefbau und als Vermessungs- und Kulturbau-techniker. Das Angebot an Dauerstellen im letzten Berichtsjahre lag bei 41 v. H. von der Bewerberzahl, zu 21 v. H. aus dem Einzelhandel, zu 16 v. H. aus der Industrie und zu 41 v. H. aus dem Baugewerbe. Die Verordnung über die Verteilung von Arbeitskräften hat bereits manchen Arbeitsgeber veranlaßt, sich um Beschäftigung freigestellender Arbeitskräfte an das Arbeitsamt zu wenden. Der Arbeitsplanantrag auf sich hat sich aber auf den Arbeitseinsatz der Angestellten noch kaum ausgewirkt. Auch läßt die Anmeldung freier Stellen zur Befragung mit älteren Angestellten noch zu wünschen übrig. Anträge auf Gewährung des Leistungsantrags bei Einstellung älterer Angestellter sind bisher nur vereinzelt gestellt worden.

30 Ein Königer

Eröffnungsfestlichkeiten immer furchtbar, ganz hohe Herren in oder gar, wie das in des neuen Königlich teurer war, der höchst selbst, so hat bestimmt, letzten Minute zu Hause rufen, sich in auf schnellstem Wege. So erging es auch, teltur-Gebäude, dem Kennung ausprechen. Beginn der Eröffnungsfest — einer der letzten Arbeiten im Jahr in ein Auto und sich entsetzt war er, als und fand, daß es irgend ausgeräumt hatten. In seinem Kleiderkammer der Stadt oder der Stadt.

Wutentbrannt holte er seine nächsten Freunde, die er erlaubten. Doch bald gar nicht um einen Handel. Die „Spähe“ gewesen. Durch das den waren folbare sollte er in den über aufzubrechen?

Er überlegte nicht, Auto, das ihn eigen bringen sollte, und leihern. Zu allem deren Größe nicht g

Me 30000 Me

Die Vereinigten sich bekanntlich fast unerlaubter Einwand bestimmte, sehr nied wird jedes Jahr nach gelassen, ohne daß d tigen (schlechten) Wirt Darüber hinaus ab Jeder, der ohne Er Abfall, hier zu die nachzugehen, hat, w strofung und Abfälle Betrieben, kleinen w jehen, daß keine un werden, denn auch d

Trotzdem beträgt derung, wie die jüllä flüssen in einem auf mindestens 30.000 A grünger als die er werden von dielen straft und wieder ab im Lande und ernä um dann sehr oft de Raft zu fallen, die mischen Arbeitslosen denn eine Raatlich ung gibt es in USZ zwei Drittel der acht aus Chinesen, Kaffen, die in USZ sind. Die auffällig Bevölkerung in US großen Geburtenraten fender auch eine E derung sein. Chinesische Arbeiter, die f 5-Stundenarbeit macher unterbreiten. Immer überige — Arbeitsge Finanzamt in Ar

Hinter dieser ver autorisierter, mit rauter Menschenhand dem die Einwande erbiterten und bisl führt. Diese Mensch Arbeitgebern, die a sind, hohe Kopfrämi den die armen Ein Hauptfache sind es die die großen Einwanderung darlic als verparpte Seele dem sie natürlich n Kraft, die vor der ihre Kopzahl gene muß, sind für diese aut vertriebte, Meier Chinesen steht ja wie

Eine andere, die großen nordamerik wasser von riefenab querung die Schiffe An fällen, den Ufer an Land gezeit und lang genommen. I werden sie dann an

Freunde

Kaste,

Arbeiter

fallen!

öffentlichen Für-
Zelten seit dem 1.
solen Verführten,
ist, ein Zuschlag zur
solen oder Diffs-

daran,
Sachtes dafür forat,
nen Rechnuna ge-
st, erlöst, zunächst,
schaftsmonente nicht

abt allerdings wie-
zur Erhaltung der
freiwilligen Bei-
erichte nachentrich-
fälligkeit der Bei-
können freiwillig
et werden,
o bis zum
34 freiwillige Bei-
stbeiträge für 1932

Unmaritätsbe-
31. Dezember 1935
m, die Entrichtung
nen zufälligen Zeit-
tritt nicht mehr ent-

stellenversicherung
ommen entziehen-
Wer kein Einkom-
nen bis zu 50 RM
mindestens in der
Einkommen ist das
verfieden.

n den
4

in einer Min-
erft. Auch brach-
allgemeinen nicht
leitung. In den
ber nahmen die
u. Besonders im
rischenbedeutung der
n Waren festzu-
n Möbelbrande
schließungen und
Gefährdungen
eigerung der Um-
weiblichem und
für Dauerstellen
berücksichtigt um
itten.

in der Hauptsache
stellen sowie der
u. Auch für tech-
stellenangebot er-
den bei den faul-
ten vorzugsweise
als Zeitkräften
nana und Kato-
Verführungen
n und Steno-
foratüre, Reise-
pagananden. Für
engemäßigkeiten
eure. Maschinen-
im Hoch- und
und Kulturbau-
stellen im letzten
u. v. D. von Be-
ngelhandel, zu 16
u. 4 1/2 v. D. aus
nung über die
hat bereits man-
wecks Beförderung
stellen an das
beitsplanmäßig
Arbeitslohn der
wirft. Auch läßt
r Beförderung mit
schen übrig. En-
ungskreis bei
find bisher nur

Rund um den Erdball

30 Minuten der Verzweiflung Ein Königreich für einen Frack — Eröffnungsfeier mit Hindernissen

Eröffnungsfeierlichkeiten sind für die Hauptbeteiligten immer furchtbar aufregend. Wenn dazu noch ganz hohe Herren ihre Mitwirkung angefragt haben, oder gar, wie das in London jetzt bei der Eröffnung des neuen königlichen Instituts für Architektur war, der höchste Herr des Landes, der König selbst, so hat bestimmt jeder Hauptbeteiligte bis zur letzten Minute zu tun, muß dann schließlich nach Hause rasen, sich in seinen Frack werfen und wieder auf schnellstem Wege zurückfahren.

So erging es auch dem Erbauer des neuen Architektur-Gebäudes, dem der König selbst seine Anerkennung aussprechen wollte. Etwa 20 Minuten vor Beginn der Eröffnungsfeierlichkeiten war der Architekt — einer der bekanntesten Englands — mit den letzten Arbeiten im Institut fertig. Schnell warf er sich in ein Auto und fuhr nach seiner Wohnung. Doch wie entsetzt war er, als er in sein Ankleidezimmer trat und fand, daß es irgendwelche Spaghettis vollkommen ausgeräumt hatten. Nicht ein dunkler Anzug war in seinem Kleiderschrank verblieben, noch viel weniger der Frack oder der Smoking.

Wutentbrannt hob er den Telephonhörer ab und rief seine nächsten Freunde an, in der Annahme, daß sie es waren, die sich mit ihm diesen lästigen Scherz erlaubt. Doch bald mußte er erfahren, daß es sich gar nicht um einen Scherz, vielmehr um bitteren Ernst handelte. Die „Spaghettis“ waren richtige Einbrecher gewesen. Durch das Telephonieren mit seinen Freunden waren kostbare zehn Minuten verstrichen. Wo sollte er in den übrigen zehn Minuten einen Frack auftreiben?

Er überlegte nicht lange, sondern warf sich in das Auto, das ihn eigentlich zur Empfangsfeierlichkeit bringen sollte, und fuhr zu verschiedenen Frackverleihern. Zu allem Unglück hat er aber eine Figur, deren Größe nicht gerade normal zu nennen ist. So

konnte es geschehen, daß er in 5 Frackverleihanstalten keinen einzigen Frack für sich fand.

Da entsann er sich, daß er ja einen Klubkameraden hatte, dessen Statut ungefähr der seinen gleichkam. Nun ging die Fahrt zu der Wohnung dieses Kameraden. Als er jedoch ankam, mußte er durch den Diener erfahren, daß der Kamerad nicht zu Hause war, daß er aber in einer halben Stunde kommen würde, um sich für den Abend umzuleiden und zu einer Gesellschaft zu gehen. Der Diener weigerte sich deshalb hartnäckig, dem Architekten, den er sehr gut kannte, den Frack zu leihen. Erst als der Unglückliche drohte, er würde ihn dann niederhauen und den Frack rauben, was er mit sehr ernstem Gesicht sagte, ließ sich der Diener erweichen, oder besser, erpreisen. Er nahm dem Architekten aber das Versprechen ab, daß er den Frack sofort zurückbringen müßte, wenn die Eröffnungsfeierlichkeiten vorüber wären. Die es Versprechen gab der gequälte Mann gerne.

Doch damit war die Peinlichkeit noch nicht zu Ende. Ganz außer Atem stand er endlich im Garderobe-Raum des Institutsgebäudes und warf seinen Mantel ab, wobei er zufällig vor einem Spiegel stand. Da stellte er zu seinem Entsetzen fest, daß er ja vergessen hatte, auch die Frackschleife des Freundes umzubinden. In der gleichen Minute, in der er diese Feststellung trat, trat der Sekretär ein, um ihn dem Zeremonienmeister zu übergeben. Den Sekretär sehen, auf ihn zukommen, ihm die Frackbinde abnehmen, sie um den eigenen Kragen zu legen, war eins. Noch hatte sich der verblüffte Sekretär nicht von seinem Schreck erholt, als der Architekt mit feingeklemmtem Lächeln in den Saal trat, die Stufen zum Podium emporstieg und sich vor dem Königspaar verneigte. Mit Mühe nur konnte er das heftige Atmen unterdrücken. Trotzdem aber merkte ihm niemand an, was er in der letzten halben Stunde durchgemacht hatte.

Menschenmuggel nach USA

30000 Menschen wandern unerlaubt ein — Zwei Drittel besteht aus Farbigen — Sklavenhalter

Die Vereinigten Staaten von Nordamerika haben sich bekanntlich fast vollständig gegen jede Art von unerlaubter Einwanderung abgeschlossen. Eine ganz bestimmte, sehr niedrige Anzahl von Einwanderern wird jedes Jahr nach genauer Statistik ins Land gelassen, ohne daß diese Jiffer wegen der gegenwärtigen schlechten Wirtschaftslage richtig ausgewirkt wird. Darüber hinaus aber gibt es keine Einwanderung. Jeder, der ohne Erlaubnis ins Land kommt, mit der Absicht, hier zu bleiben und einer Erwerbstätigkeit nachzugehen, hat, wenn er erwischt wird, strenge Bestrafung und Abschiebung zu gewärtigen. In fast allen Betrieben, kleinen wie großen, wird streng darauf gesehen, daß keine unerlaubt Eingewanderten eingestellt werden, denn auch darauf steht Strafe.

Trotzdem beträgt die jährliche unerlaubte Einwanderung, wie die zuständigen Washingtoner Regierungsstellen in einem aufsehenerregenden Bericht behaupten, mindestens 30 000 Menschen, ist also nicht sehr viel geringer als die erlaubte Einwanderung. Zweifellos werden von diesen 30 000 viele tausend ertappt, bestraft und wieder abgeschoben, aber der Großteil bleibt im Lande und ernährt sich hier redlich oder unredlich, um dann sehr oft den Wohltätigkeitsvereinigungen zur Last zu fallen, die Mühe genug haben, die einheimischen Arbeitslosen vor dem Verhungern zu bewahren, denn eine staatlich organisierte Arbeitslosenunterstützung gibt es in USA bekanntlich nicht.

Zwei Drittel der unerlaubten Einwanderung besteht aus Chinesen, Negern, Malatten und anderen Rassen, die in USA ohnehin hochgradig unerlaubt sind. Die auffälligste Vermehrung der farbigen Bevölkerung in USA soll nicht nur allein auf den großen Geburtenreichtum dieser Rassen zurückzuführen, sondern auch eine Folge dieser unerlaubten Einwanderung sein. Chinesen sind sehr billige und anspruchslose Arbeiter, die sich nicht das geringste aus einem 8-Stundentag machen und jeden Tarifvertrag lächelnd unterbreiten. Immer wieder finden sich — besonders farbige — Arbeitgeber, die trotz des Verbotes diese Einwanderer in Arbeit nehmen.

Hinter dieser verbotenen Einwanderung steht ein gutorganisierter, mit allen einschlägigen Schlichen verknüpfter Menschenhandel und Menschenmuggel, mit dem die Einwanderungspolizei einen langwierigen, erbitterten und bisher nicht sehr erfolgreichen Krieg führt. Diese Menschenmuggler lassen sich von den Arbeitgebern, die auf billige Arbeitskräfte verfallen sind, hohe Kopprämien zahlen und nicht weniger werden die armen Einwanderer selbst gekloppt. In der Hauptsache sind es die großen Hafenstädte von USA, die die großen Eingangsporte für diese unerwünschte Einwanderung darstellen. Die „Einwanderer“ nehmen als verpackte Seeleute einen kurzen Landurlaub, von dem sie natürlich nicht zurückkehren. Da die Mannschaft, die vor der Abfahrt von der Hafenpolizei auf ihre Kopfhöhe genau geprüft wird, vollständig sein muß, sind für diesen Fall immer ein paar Duzend gut verpackte „Reservematrofen“ an Bord und — ein Chinese steht so wie der andere aus ...

Eine andere, vielbegangene Einfallsporte sind die großen nordamerikanisch-kanadischen Grenzseen, Gewässer von riesenhafter Ausdehnung, für deren Durchquerung die Schiffe bis zu zwei Tagen brauchen. In Rillen, den Uferplätzen werden die „Einwanderer“ an Land geleitet und gleich von Schmugglern in Empfang genommen. In kleinen, unauffälligen Trupps werden sie dann an ihre zukünftigen Arbeitsplätze ge-

bracht und müssen dann oft Jahre hindurch harte Fronarbeit leisten, bis sie die „Einwanderungsschiffe“ abgearbeitet haben. Wenn sie irgendwie aufständig werden, zeigt man sie kurzzeitig der Einwanderungspolizei an und überläßt sie ihrem Schicksal. Da sie zumest kein Wort Englisch verstehen und mit Bond und Reuten völlig unorientiert sind, sind sie ganzlich auf das Wohlwollen ihrer „Arbeitgeber“, die man in diesem Falle wohl besser „Sklavenhalter“ nennt, angewiesen.

Stirbt die Lagunenstadt Venedig? Das Wasser kriecht an den Palästen — Kampf gegen das nasse Element

Die in gewissen Zeitabständen immer wiederkehrenden Nachrichten von der langsamen Zerstörung alter Bauwerke der einmaligen größten Handelsstadt Italiens, alarmieren hin und wieder die Weltöffentlichkeit, die an der Erhaltung der historischen Stätten Venedigs gesteigertes Interesse hat. Jetzt unterbreitet eine Untersuchungskommission, zusammengestellt aus Fachleuten und Vertretern der verschiedenen venezianischen Körperschaften, die Ergebnisse ihrer einjährigen Arbeit Italiens Staatschef Mussolini. In diesem Bericht, aus dem jetzt Einzelheiten bekannt werden, werden die Gründe für die tatsächlich vorhandene langsame Zerstörung historischer Bauwerke Venedigs aufgeführt.

Dabei handelt es sich hauptsächlich um die Paläste, die an den Ufern des Grande Canals liegen, des Palazzo dei Camerlenghi, des früheren Fondaco dei Tedeschi, des Palazzo Pesaro, der die moderne Kunstgalerie enthält, und andere Gebäude, die als charakteristische Bauten der alten Lagunenstadt jedem Fremden bekannt sind.

Die Gründe dieses Zerfalls sind sehr verschiedenartig. Natürliche und technische Einflüsse wirken mit Schwierigkeiten finanzieller Art bei diesem Zerstörungswert zusammen. Der Hauptgrund ist die Feuchtigkeit und das Salz des Meeres, welche die Baumaterialien, sei es Holz, Eisen oder Marmor in ständigem Bogenanprall zermürben. Da die meisten Gebäude direkt von den Kanälen umgeben sind, wirken sich die Gezeiten der Adria, deren Differenz sehr beträchtlich ist, und die durch Dampf- und Motorboote hervorgerufenen Wellen in unverminderter Kraft aus. Aus den Rissen in den Steinmauern unterhalb des Wasserpiegels wird langsam der Mörtel gelaut und so den Fundamenten allmählich der Halt genommen.

Diesen Einflüssen entgegenzutreten, ist eine schier unmögliche, zum mindesten sehr kostspielige Aufgabe. Es bliebe nichts anderes übrig, als die Fluten der Lagunen abzuleiten und durch Senkflächen und ausgehobene Mauerarbeiten die angegriffenen Fundamente, deren Erschütterung ja alle anderen Zerstörungen innerhalb der Gebäude zur Folge hat, zu festigen. Dieses Unternehmen scheint ausichtslos, wenn man die Finanzlage der Grundbesitzer und der kommunalen Behörden in Betracht zieht. Im Hinblick auf den niedrigen Handelswert einer großen Anzahl der riesigen Paläste können nur wenige Privateigentümer ein so kostspieliges Unternehmen wagen. Die Stadt Venedig hat zur Erhaltung historischer Gebäude in ihrem Haushaltsplan schon eine so beträchtliche Summe eingeseht, wie sie kaum eine andere Stadt der Welt dafür auswerfen muß.

Die Kommission empfiehlt für das Zerstörungswert, das durch die Schäden des Wassers und der Zeit getätigt und durch den Mangel an Reparaturgeldern nicht aufgehoben wird, die regelmäßige Ausleerung der Kanäle und Ausbesserung der schadhaften Stellen der Fundamente in denselben Zeitabständen. Dabei sollen öffentliche Körperschaften mit den Privateigentümern Hand in Hand arbeiten. Für Reparaturen, deren Gekostungen gekürzt werden sollen, sollen Anleiheerleichterungen gewährt werden. Für die Dampf- und Motorboote, die Kanäle befahren, soll eine besondere Regulierung wegen der durch sie verursachten Schäden getroffen werden. Man hofft dadurch und vor allem durch den Versuch, die Flut von der Inselstadt auf die Stadtteile des Festlandes abzulenken, die Aushaltung des Zerstörungswerts der Meeresfluten, die sonst eine der schönsten historischen Städte der Welt im Laufe der Jahrzehnte schwer schädigen.

Tränengasbombe als Hochzeitsgeschenk

Ein tolles Stückchen hat sich neulich in Cernavoda, einer kleinen rumänischen Kreisstadt, zugetragen. Dort war in dem einzigen, kleinen Hotel des Ortes gerade eine größere Hochzeitsgesellschaft bei Schmaus und Trank verjammelt, als plötzlich ein Bote unter der Türe erschien und für die jungvermählte Frau ein Geschenk abgab. Das Geschenk war fest und vielfach verpackt. Als man es endlich doch ausgepackt hatte, erwies es sich, daß es sich um eine große Weinflasche handelte, in der von dem edlen Spender vermutlich ein besonders kostbarer Tropfen freigesetzt wurde.

Zu vorgeschrittener Stunde, als die Stimmung recht ausgelassen war, beschloß man endlich auch noch die gute Flasche Wein aufzumachen. Leider zeigte sich bald, daß in der Flasche scheinbar überhaupt nichts drinnen war. Dagegen fing alles fürchterlich zu weinen an, und allen schmerzten die Augen entsetzlich. Wie sich alsbald herausstellte, sollte, war in dem verhängnisvollen Hochzeitsgeschenk ein hartes Tränengas enthalten gewesen.

Es fehlte nicht viel, und eine richtige Panik wäre ausgebrochen. Alles rannte dem Ausgang zu und versuchte, sich in Sicherheit zu bringen.

Das Ganze war der Racheakt eines abgewiesenen Freiers der jungen Frau. Er hatte schon die ganze Zeit vorher Drohungen ausgestoßen. Das zu dem Zeitpunkt verwendete Gas hatte er sich von einem Freund, der in der päpstlichen Gassanstalt im Laboratorium angestellt war, auf die Flasche füllen lassen.

Preußens Soldatenkönig beim Tabakskollegium



Das Leben des Königs Friedrich Wilhelm I. des „Soldatenkönigs“ von Preußen, wird gegenwärtig verfilmt. Emil Jennings spielt die Hauptrolle. — Bild zeigt eine Szene des Filmes: König Friedrich Wilhelm I. (Emil Jennings) im Tabakskollegium, der bekannten Rauchgesellschaft des Königs; links Herr von Koshow (Theodor Loos).

Aus Westdeutschland

Blutiger Ausgang eines Familienstreits

Den Schwager tödlich verletzt

Trier, 28. Nov. In Gafel kam es in einer Familie zu einer blutigen Schlägerei. Ein 32-jähriger Mann schlug demnach auf seinen Schwager ein, daß dieser bewußtlos zusammenbrach und in bedenklichem Zustande in ein Trierer Krankenhaus abtransportiert werden mußte. Er hatte schwere Verletzungen davongetragen, an deren Folgen der Mann am Dienstag nachmittag gestorben ist.

82-jähriger vermißt

Brum, 28. Nov. Seit zwei Tagen wird in Hasborn ein 82-jähriger Mann, der am Montag zum Holzhaufen in den Wald gegangen war, vermißt. Trotz eifriger Bemühungen der Dorfbewohner und der Gendarmerie fehlt bisher von dem Vermissten jede Spur.

Tot auf der Landstraße aufgefunden

Mayen, 28. Nov. Ein älterer Einwohner wurde auf der Landstraße nach Berresheim in einer Blutlache tot aufgefunden. Der Mann sollte in Berresheim Vieh abholen. Auf der Straße ist er auf unbekannte Weise zu Tode gekommen.

Münzen aus dem 18. Jahrhundert gefunden

Stadthaus, 28. Nov. Dieser Tage finden Bauarbeiter beim Umbau eines alten Hauses in der Mauer auf ein kleines Kästchen, das 12 Taler und mehrere kleinere Münzen aus den Jahren 1779 bis 1840 enthielt. Die Geldstücke waren noch sehr gut erhalten.

Zuchthaus für einen Volkschädling

Koblenz, 28. Nov. Das Koblenzer Schöffengericht verhandelte gegen den 37-jährigen Josef Rütger aus Koblenz. Dieser war bei einer Ortsgruppe der NSD als Kassenerwartung tätig und hat verschiedentlich Geldbeträge bis zu einer Höhe von 2000 Mark monatlich zurückbehalten und erst später an die vorgelegte Dienststelle abgeliefert. Eine Revision ergab einen Fehlbetrag von 1920 Mark, auf die der Angeklagte inzwischen einige Zahlungen geleistet hat. Das Gericht verurteilte den Angeklagten wegen fortgesetzter volkschädigender Untreue in Tateinheit mit Unterschlagung zu einer Zuchthausstrafe von einem Jahr und sechs Monaten sowie zu drei Jahren Ehrverlust.

Tagung der rheinisch-westfälischen Amts- und Landbürgermeister

Koblenz, 28. Nov. Die rheinischen Amts- und Landbürgermeister in Rheinland und Westfalen kommen hier in Koblenz am 13. Dezember zu einer Tagung zusammen, auf der die neue Amtsordnung vom 8. Oktober d. J. besprochen werden soll. Tagungsort ist der große Saal der Stadthalle.

Der Raubmord an Uhrmacher Schlingermann in Düsseldorf

Den Tätern werden weisse schwere Strafsachen nachgewiesen, neue waren bereits geplant

Düsseldorf, 28. Nov. Die Ermittlungen über die wegen des Ueberfalles auf den Uhrmacher Max Schlingermann verhafteten Franz Otten und Alfred Janitz haben ergeben, daß es sich bei ihnen um schwere Gewohnheitsverbrecher handelt. Das beide vorbestraft sind und Janitz früher Fürtorgesängling war, wurde schon berichtet. Janitz hat früher in Hannover einen Büroeinbruch verübt, bei dem er wertvolle Büromaschinen entwendete und in Hamburg verkaufte. Zudem hat er mit Otten zusammen ebenfalls in Hannover einen schweren Schaufensterbruch in ein Goldwarengeschäft ausgeführt, bei dem ihnen wertvolle Uhren und Schmuckstücke in die Hände fielen. Vermerktenswerth ist, daß damals bei der Flucht vom Tatort Otten auf die Verfolger aus seiner Selbstlade-pistole einen scharfen Schuß abgab. Die erbeuteten Gegenstände wurden größtenteils in Hamburg an den großen „Unbekannten“ verkauft. Von Hamburg aus verlegten die beiden Freunde ihre Tätigkeit nach Köln. Hier verübten sie eine räuberische Erpressung auszuführen, bei der es nur einem Zufall zu verdan-

ken war, daß statt der sonst üblichen Selbstlade-pistole nur eine Scheintopfpistole verwandt wurde. Nach diesem Erpressungsversuch kam als nächste Straftat der Raubüberfall in Düsseldorf. Nach ihren Angaben planten sie schon in den allerersten Tagen die Ausführung folgender Straftaten:

In Miesburg bei Hannover, dem Wohnort der Pflügerkinder des Janitz, sollte ein Raubüberfall auf die dortige Sparkasse unternommen werden. Weiter sollte in Köln in der Bonner Straße ein Tankwärter überfallen werden. Da dieser aber SA-Mann ist, bestanden die Täter es doch mit der Angst zu tun. Sie befürchteten, der SA-Mann könne sich wehren und vielleicht besser schießen als sie selbst. Darum faßten sie einen anderen Plan. Sie wollten einen Geldbristträger, der in den Villenvierteln Kölns sein Revier hat, überfallen und berauben. Auch hierbei sollte die Wilske den Erfolg sichern. Diese Tat sollte schon am Samstag, also am Tage nach der Festnahme der Täter, ausgeführt werden.

Der blühende Rosendübel in den Kleidern des Schwagers hängen und richtete so keine körperlichen Verletzungen an; weitere Schüsse gingen fehl. Nach diesem Vorfall äußerte der Junge anderen gegenüber, er bedaure, daß seine Schüsse nicht den Tod des Schwagers herbeigeführt hätten. — Das Gericht verurteilte den jugendlichen Schützen am Dienstag zu sechs Monaten einer Weisse Gefängnis. In der Urteilsbegründung wurde betont, daß die Frage, ob Nord oder Totschlagsversuch eingehend erwogen worden sei, aber der Nachweis hierauf nicht erbracht werden können. Aus diesem Grunde sei die Strafe auch sehr gering ausgefallen.

Alleinlebende Frau überfallen und beraubt

Heinsberg, 28. Nov. In einer der letzten Nächte drangen Einbrecher in Kleinwehrt in das Haus einer alleinlebenden Frau ein, die sie anforderten, ihr Geld herauszugeben. Als die Frau erklärte, daß sie kein Geld im Hause habe, fielen die Diebe über sie her, banden ihr die Arme auf dem Rücken zusammen und steckten ihr einen Knebel in den Mund. Nun durchsuchten sie alle Kisten und Kästen und fanden schließlich auch einen größeren Geldbetrag. Nach vieler Mühe gelang es den Ueberfallenen, sich von ihren Fesseln zu befreien und Hilfe herbeizuholen.

Margarine statt Butter verkauft

Wittenberg, 28. Nov. Das Amtsgericht in Wittenberg verurteilte die Witwe Sch. zu sechs Wochen Gefängnis und 50 Mark Geldstrafe, weil sie Margarine für Butter verkauft hat. Die Verurteilte wurde sofort in Haft genommen.

Das Urteil im Haller Schmiegelder-Prozess

Stiefeld, 28. Nov. Im Haller Schmiegelder-Prozess, der in den letzten Wochen in Stiefeld verhandelt wurde, verkündete der Vorsitzende des Gerichts am Dienstag folgendes Urteil: Der Postkutscher Artur Reinhold aus Hamburg wird wegen eines schweren Verstoßes gegen den Angehörigen Emil Baum aus Hamburg zu einer Gefängnisstrafe von sechs Monaten verurteilt. Die Angehörigen Schmidt und Wogna, beide aus Halle i. H., werden wegen fortgesetzter Untreue auf Grund des § 306 verurteilt und zwar Schmidt zu 1½ Jahren Gefängnis, Wogna zu einem Jahr Gefängnis. Drei Wochen der Untersuchungshaft werden beiden Verurteilten angedreht. Die Kosten des Verfahrens werden, soweit Schmidt und Wogna in Frage kommen, diesen, im übrigen der Staatskasse zur Last gelegt. Den Antrag eines Haftbefehls gegen Schmidt und Wogna lehnte das Gericht ab, da die Fluchtverdacht nicht begründet ist.

Wieder ein Anwesen abgebrannt

Die gesamte Ernte vernichtet

Diepholz, 28. Nov. In Werben brach auf dem Besitztum des Zimmermeisters Schüller mitten in der Nacht ein Brand aus. Der Besitzer und seine Angehörigen retteten nur das nackte Leben. Außer den Gebäuden wurde auch das Mobiliar in einem Raum der Flammen. Die gesamte Ernte und die landwirtschaftlichen Maschinen sind vernichtet; vier Kühe fanden in den Flammen den Tod. Ueber die Entstehungsurache ist noch nichts bekannt.

Reichsminister Frick zur Diphtherie-Durchimpfung

Anlässlich der im Kreis Aachen-Land und in der Stadt Tausburg durchgeführten Diphtherie-Impfungen ist, wie Reichsminister Dr. Frick in einem Erlass an die Regierungspräsidenten und Kreisärzte feststellt, in vielen Gegenden Deutschlands angeregt worden, wegen gebaufter Diphtherie-erkrankungen eine aktive Immunisierung durchzuführen. Der Minister betont, daß es nicht auf einmal möglich sein werde, allen diesen Wünschen alsbald zu entsprechen. Andererseits sei es nicht ratsam, in der Wirkung solcher Impfungen garabaufer abzuwarten, wenn diese Impfungen nur in geringem Umfange, d. h., bei einem geringen Prozentsatz der durch die Diphtherie gefährdeten Kinder durchgeführt würden. Der Minister ersucht daher, wie das R. I. meldet, in allen Fällen, in denen der Wunsch nach solchen Diphtherie-Impfungen vorgetragen wird, darauf hinzuwirken, daß von Teilimpfungen auf jeden Fall Abstand genommen werde. Da, wo wegen einer stärkeren Ausbreitung der Diphtherie eine Durchimpfung sämtlicher Kinder wünschenswert sei, wünscht der Minister unverzüglich Bericht, damit er den Impfstoff entsprechend verteilen und für eine gute Durchführung der Impfungen sorgen könne.

Letzte Sportnachrichten

Amateurbox-Repräsentativkampf

Mittelrhein — Niederrhein in Köln

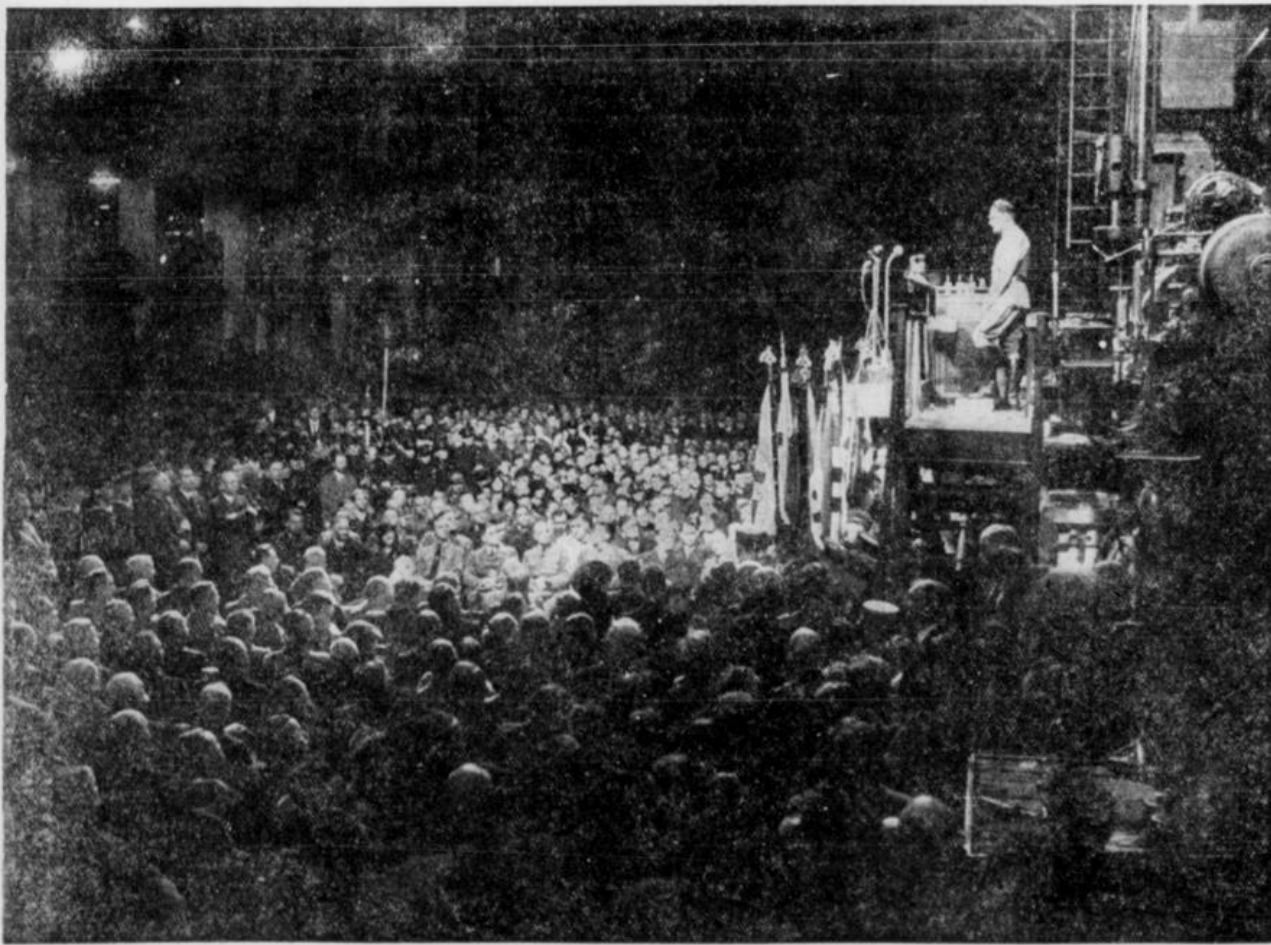
Der Kölner Metropoliing ist am Freitagabend der Hauptplatz des mit Spannung erwarteten Amateur-Box-Repräsentativkampfes zwischen den Gaukämpfern von Mittelrhein und Niederrhein. Der wiederum zu erwartende große Sport wird ohne Zweifel an die Erfolge der ersten Begegnungen anknüpfen und in jeder Hinsicht die sicherlich sehr zahlreich sich einstellenden Besucher befriedigen. Der Ausgang des Kampfes muß als eine mehr als offene Angelegenheit bezeichnet werden. An beiden Reiben stehen nur die besten Boxer, wenn auch der Niederrhein leider auf einige seiner wirklich besten, wie Tigge und Kunge, verzichten muß.

Am Fliegengewicht wird Grommes (M.) in Scheidt II (N.) einen technisch vorzüglichen und auch schlafräftigen Gegner antreffen. Im Bantamgewicht hat Spannagel Gelegenheit, seine wahre Form zu beweisen. Gegen Birnich II (N.) wird es ihm nicht leicht werden. Im Federgewicht sind Diemer (N.) und Scholten (M.) die Gegner. Der Ausgang ist offen. Im Leichtgewicht wird sich Effer (N.) gegen Kary (M.) schon von seiner außerordentlichen Seite zeigen müssen, wenn er etwas erreichen will. Klus (N.) und Bracht (N.) stehen sich im Weltergewicht gegenüber. Im Mittelgewicht ist Prodel (N.) über Pusch (M.) in Front zu erwarten. Ebenfalls halten wir zu Stein im Halbschwergewicht, da Sturm (N.) doch nicht mehr über seine alte Routine verfügt. Im Schwergewicht gibt es zwischen Reiten (N.) und Roosen (N.) einen voraussichtlich schweren Kampf. Wie sich Boosen behaupten wird, ist schwerlich zu sagen.

Rennen in Caghien

1. Rennen: 1. Bastoureaux (N. Cirbain); 2. Jongeule; 3. St. Sebastian. Ferner: Arius, Le Beaum, Mirisique II, Mitter, Rahama, Weatherloß, Ring Coal, Reine de Blé, Santa Margarita, Alain, La Rocaille, Marie Jolie, Latis, Stop, Doudanais, Canneloni, Champigneulle. Sieg 56, Platz 23, 75, 30.
2. Rennen: 1. Ferrandine (N. Bates); 2. Nilson; 3. Mareuil. Ferner: Oranger G, Voire Guite, Mimoun, La Guiane, Rebelle, Riviers, Lord Murtan, Guard's Parade. Sieg 44, Platz 16, 31, 16.
3. Rennen: 1. Hot Tag (N. Ganel); 2. Tribe; 3. Rafritia. Ferner: Belluair, Colonel Kanferschim, Carr, Vaquer, Moisan, Gripinnet. Sieg 34, Platz 18, 52, 92.
4. Rennen: 1. Gandelain (G. Cerbo); 2. Marfoc; 3. Tranbello. Ferner: Ceritide II, Bonheur, Warfous, Cue Limbo, Goodly, Archimede II. Sieg 147, Platz 30, 24, 13.
5. Rennen: 1. Tournesol (N. Tremere); 2. Pic de la Mirandole; 3. Libériade. Ferner: Rehnolds.
6. Rennen: 1. Offendieras (N. Riadot); 2. Glady; 3. Montagnac. Ferner: Albe, Davron, Torum II, Vancouver, Legende, La Gabelle. Sieg 38, Platz 14, 13, 13.

Jahresfeier der NS-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“



Am 27. November feierte die NS-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ ihr einjähriges Bestehen in der großen Maschinenhalle der AGG-Werke in Berlin. Unser Bild zeigt den Stellvertreter des Führers der NSDAP, Reichsminister Rudolf Heß, bei seiner Rede an die Arbeiter der AGG.

Sport-Spiel-Turnen

Eine Rangliste unserer Leichtathleten.

Die besten Leichtathleten Westfalens 1934.

100-Meter-Lauf: Borchmeyer, TuS Bochum, 10,3 Sek.; Jonath, TuS Bochum, 10,8 Sek.; Reuther, Preußen Münster, 10,8 Sek.; Wahlenhoff, T.Ö. Schömar, 10,8 Sek.; Knoch, VfL Münster, 10,8 Sek.

200-Meter-Lauf: Borchmeyer, TuS Bochum, 21,5 Sek.; Reuther, Preußen Münster, 22,4 Sek.; Dreife, Sp. Bg. Hamm, 22,4 Sek.; Terhölle, Viktoria Medlinghausen, 22,8 Sek.; Viende, Preußen Münster, 22,9 Sek.

400-Meter-Lauf: Goldhausen, Viktoria Medlinghausen, 49,9 Sek.; Schöfer, T.Ö. Eintracht Dortmund, 50,0 Sek.; Glagowski, D.Ö. Hörde, 50,6 Sek.; Ebert, D.Ö. Hörde, 50,8 Sek.; D. Dehler, H. G. Hörde, 51,8 Sek.

800-Meter-Lauf: Glagowski, D.Ö. Hörde, 1:58,4 Min.; Gante, D.Ö. Hörde, 1:59,9 Min.; D. Dehler, H. G. Hörde, 2:00,8 Min.; Stembach, VfL Dortmund, 2:00,8 Min.; Werten, TuS Gelsenkirchen, 2:01,8 Min.

1500-Meter-Lauf: Orth, VfL Dortmund, 4:07,2 Min.; Göttsmann, Sp. Bg. Hamm, 4:07,7 Min.; Gant, D.Ö. Hörde, 4:12,3 Min.; Gante, D.Ö. Hörde, 4:13,0 Min.; A. Dehler, H. G. Hörde, 4:14,1 Min.

5000-Meter-Lauf: Starke, VfL Dortmund, 15:56,8 Min.; Orth, VfL Dortmund, 16:04,0 Min.; Brante, TuS. Lage, 16:05,1 Min.; Jencowissen, Dortmund 16, 16:06,9 Min.; Kollmer, Preußen Münster, 16:08,0 Min.

10 000-Meter-Lauf: Jannemann, Hindenburg Minden, 34:12,0 Min.; Krause, D.Ö. Hörde, 34:14,0 Min.; Alenbain, Westf. Göttern, 34:22,6 Min.; Wolmerhaus, Westf. Göttern, 34:23,0 Min.; Schulz, Union Solpe, 34:32,8 Min.; Legge, T. G. Bochum, 34:47,5 Min.

100-Meter-Hürden: Kumpmann, John Dagen, 16,0 Sek.; Rau, T. G. Göttern, 16,5 Sek.; Jöhrtmann, T. G. Göttern, 16,8 Sek.; Kober, D.Ö. Hörde, 16,9 Sek.; Gellhorn, VfL. Wuer, 16,9 Sek.

400-Meter-Hürden: Ebert, D.Ö. Hörde, 57,6 Sek.; Tengelhoff, Preußen Münster, 57,8 Sek.; Döhl, T. G. Göttern, 58,0 Sek.; Jannemann, VfL. Dortmund, 62,2 Sek.

4 mal 100-Meter-Staffel: Preußen Münster, 43,7 Sek.; TuS. Bochum, 44,0 Sek.; D.Ö. Hörde, 44,3 Sek.; Eintracht Dortmund, 44,3 Sek.; VfL. Wuer, 44,5 Sek.

4 mal 800-Meter-Staffel: D.Ö. Hörde, 8:18,2 Min.; VfL. Wuer, 8:18,2 Min.; VfL. Wuer, 8:18,2 Min.; VfL. Wuer, 8:18,2 Min.

4 mal 1500-Meter-Staffel: VfL. Wuer, 8:18,2 Min.; VfL. Wuer, 8:18,2 Min.; VfL. Wuer, 8:18,2 Min.; VfL. Wuer, 8:18,2 Min.

100-Meter-Hürden: Ebert, D.Ö. Hörde, 57,6 Sek.; Tengelhoff, Preußen Münster, 57,8 Sek.; Döhl, T. G. Göttern, 58,0 Sek.; Jannemann, VfL. Dortmund, 62,2 Sek.

4 mal 100-Meter-Staffel: Preußen Münster, 43,7 Sek.; TuS. Bochum, 44,0 Sek.; D.Ö. Hörde, 44,3 Sek.; Eintracht Dortmund, 44,3 Sek.; VfL. Wuer, 44,5 Sek.

4 mal 800-Meter-Staffel: D.Ö. Hörde, 8:18,2 Min.; VfL. Wuer, 8:18,2 Min.; VfL. Wuer, 8:18,2 Min.; VfL. Wuer, 8:18,2 Min.

4 mal 1500-Meter-Staffel: VfL. Wuer, 8:18,2 Min.; VfL. Wuer, 8:18,2 Min.; VfL. Wuer, 8:18,2 Min.; VfL. Wuer, 8:18,2 Min.

100-Meter-Hürden: Ebert, D.Ö. Hörde, 57,6 Sek.; Tengelhoff, Preußen Münster, 57,8 Sek.; Döhl, T. G. Göttern, 58,0 Sek.; Jannemann, VfL. Dortmund, 62,2 Sek.

4 mal 100-Meter-Staffel: Preußen Münster, 43,7 Sek.; TuS. Bochum, 44,0 Sek.; D.Ö. Hörde, 44,3 Sek.; Eintracht Dortmund, 44,3 Sek.; VfL. Wuer, 44,5 Sek.

4 mal 800-Meter-Staffel: D.Ö. Hörde, 8:18,2 Min.; VfL. Wuer, 8:18,2 Min.; VfL. Wuer, 8:18,2 Min.; VfL. Wuer, 8:18,2 Min.

4 mal 1500-Meter-Staffel: VfL. Wuer, 8:18,2 Min.; VfL. Wuer, 8:18,2 Min.; VfL. Wuer, 8:18,2 Min.; VfL. Wuer, 8:18,2 Min.

100-Meter-Hürden: Ebert, D.Ö. Hörde, 57,6 Sek.; Tengelhoff, Preußen Münster, 57,8 Sek.; Döhl, T. G. Göttern, 58,0 Sek.; Jannemann, VfL. Dortmund, 62,2 Sek.

4 mal 100-Meter-Staffel: Preußen Münster, 43,7 Sek.; TuS. Bochum, 44,0 Sek.; D.Ö. Hörde, 44,3 Sek.; Eintracht Dortmund, 44,3 Sek.; VfL. Wuer, 44,5 Sek.

4 mal 800-Meter-Staffel: D.Ö. Hörde, 8:18,2 Min.; VfL. Wuer, 8:18,2 Min.; VfL. Wuer, 8:18,2 Min.; VfL. Wuer, 8:18,2 Min.

4 mal 1500-Meter-Staffel: VfL. Wuer, 8:18,2 Min.; VfL. Wuer, 8:18,2 Min.; VfL. Wuer, 8:18,2 Min.; VfL. Wuer, 8:18,2 Min.

100-Meter-Hürden: Ebert, D.Ö. Hörde, 57,6 Sek.; Tengelhoff, Preußen Münster, 57,8 Sek.; Döhl, T. G. Göttern, 58,0 Sek.; Jannemann, VfL. Dortmund, 62,2 Sek.

4 mal 100-Meter-Staffel: Preußen Münster, 43,7 Sek.; TuS. Bochum, 44,0 Sek.; D.Ö. Hörde, 44,3 Sek.; Eintracht Dortmund, 44,3 Sek.; VfL. Wuer, 44,5 Sek.

4 mal 800-Meter-Staffel: D.Ö. Hörde, 8:18,2 Min.; VfL. Wuer, 8:18,2 Min.; VfL. Wuer, 8:18,2 Min.; VfL. Wuer, 8:18,2 Min.

4 mal 1500-Meter-Staffel: VfL. Wuer, 8:18,2 Min.; VfL. Wuer, 8:18,2 Min.; VfL. Wuer, 8:18,2 Min.; VfL. Wuer, 8:18,2 Min.

100-Meter-Hürden: Ebert, D.Ö. Hörde, 57,6 Sek.; Tengelhoff, Preußen Münster, 57,8 Sek.; Döhl, T. G. Göttern, 58,0 Sek.; Jannemann, VfL. Dortmund, 62,2 Sek.

4 mal 100-Meter-Staffel: Preußen Münster, 43,7 Sek.; TuS. Bochum, 44,0 Sek.; D.Ö. Hörde, 44,3 Sek.; Eintracht Dortmund, 44,3 Sek.; VfL. Wuer, 44,5 Sek.

4 mal 800-Meter-Staffel: D.Ö. Hörde, 8:18,2 Min.; VfL. Wuer, 8:18,2 Min.; VfL. Wuer, 8:18,2 Min.; VfL. Wuer, 8:18,2 Min.

4 mal 1500-Meter-Staffel: VfL. Wuer, 8:18,2 Min.; VfL. Wuer, 8:18,2 Min.; VfL. Wuer, 8:18,2 Min.; VfL. Wuer, 8:18,2 Min.

100-Meter-Hürden: Ebert, D.Ö. Hörde, 57,6 Sek.; Tengelhoff, Preußen Münster, 57,8 Sek.; Döhl, T. G. Göttern, 58,0 Sek.; Jannemann, VfL. Dortmund, 62,2 Sek.

4 mal 100-Meter-Staffel: Preußen Münster, 43,7 Sek.; TuS. Bochum, 44,0 Sek.; D.Ö. Hörde, 44,3 Sek.; Eintracht Dortmund, 44,3 Sek.; VfL. Wuer, 44,5 Sek.

4 mal 800-Meter-Staffel: D.Ö. Hörde, 8:18,2 Min.; VfL. Wuer, 8:18,2 Min.; VfL. Wuer, 8:18,2 Min.; VfL. Wuer, 8:18,2 Min.

4 mal 1500-Meter-Staffel: VfL. Wuer, 8:18,2 Min.; VfL. Wuer, 8:18,2 Min.; VfL. Wuer, 8:18,2 Min.; VfL. Wuer, 8:18,2 Min.

4 mal 1500-Meter-Staffel: Sp. Bg. Hamm, 17:15,4 Min. am 19. 6. 32 in Hamm.

Weitsprung: Döhl, Dortmund 16, 7,92 Meter am 5. 6. 21 in Duisburg.

Hochsprung: Stechemeyer, Preußen Münster, 1,91 Meter am 1. 10. 33 in Gelsenkirchen.

Stabhochsprung: Korn, Polizei-SS. Bochum, 3,80 Meter am 3. 7. 32 in Hannover.

Dreisprung: De Lambou, Polizei-SS. Hamm, 13,92 Meter am 2. 7. 33 in Göttern.

Kugelstoßen: Werring, Cronau 00, 15,47 Meter am 22. 9. 34 in Dörne.

Distanzwurf: Hoffmeister, Münster 08, 43,77 Meter am 22. 7. 33 in Gelsenkirchen.

Speerwurf: Stechemeyer, Preußen Münster, 61,00 Meter am 12. 7. 34 in Münster.

Steinköten: Vinnau, T.Ö. Eintracht Dortmund, 10,75 Meter am 2. 8. 31 in Berlin.

Dammwurf: Grimm, Preußen Paderborn, 46,30 Meter am 23. 7. 33 in Hamm.

Schleuderball: Stechemeyer, Preußen Münster, 58,75 Meter am 30. 7. 33 in Düsseldorf.

Reinlauf: Stechemeyer, Preußen Münster, 7300,25 Punkte am 22. 23. 7. 33 in Hamm.

Von den Rekordeleistungen sind nur 5 aus dem Jahre 1934, die über die beiden Hürdenreden, der 4 mal 400-Meter-Staffel, im Speerwurf und im Kugelstoßen. Der alte Rekord, im Weitsprung, stammt aus dem Jahre 1931. Diese Leistung, die Carl Döhl vor 13 Jahren erreichte, war damals auch deutscher Rekord, der jetzt auf 7,95 Meter liegt.

Fünf Jahre alt ist Hoffmeisters Distanzwurf, der auf 43,77 Meter, der bis zum Vorjahr als deutscher Rekord bestand und auch einige Monate als Weltrekordleistung galt. Alle übrigen Höchstleistungen sind weniger als 4 Jahre alt. Die meisten wurden 1933 aufgestellt, das ja für Westfalen ein gutes Leichtathletenjahr war. Es ist damit zu rechnen, daß mit dem enormen Aufschwung der Leichtathletik eine ganze Reihe der Höchstleistungen im kommenden Jahre verbessert wird. Als deutscher Rekord wird zur Zeit nur eine der westfälischen Höchstleistungen, die 100 Meter Jonaths in 10,3 Sek., geführt.

Hundert in Bochum weilende Saarfinder werden am Sonntag ihre Landsleute im Wasser bewundern.

Durch besonderes Entgegenkommen seitens der H.S.-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ und des Damen-Schwimmvereins Bochum von 1911 ist den ausenbüßlich in Bochum weilenden 100 Saarfindern Gelegenheit geboten, kostenlos am kommenden Sonntag nachmittags in der Bochumer Badeschlucht ihre Landsleute aus Saarbrücken gegen Bochums und Essens beste Schwimmerinnen kämpfen zu sehen. Für die Saarfinder sind besondere Plätze reserviert. Die Pflegerinnen werden gebeten, die Saarfinder auf den kostenlosen Besuch der Schwimmveranstaltungen aufmerksam zu machen und die Veranstaltung evtl. selbst zu besuchen. Neben den reinen Wettkämpfen werden die Saarbrücker Schwimmerinnen ihr großes Können im Wasser zeigen. Das der Humor gebührend zur Geltung kommt, dafür sorgen schon die Bochumer Schwimmerinnen, die diesmal wieder mit neuen lustigen Einlagen aufwarten.

Jugend-Ganmeisterschaft in Bochum.

Der Gau 9 hat mit der Durchführung der Jugendmeisterschaft der Polizei-SS. Bochum beauftragt. Zu den Nämpten, die am 9. Dezember zum Austrag kommen, liegen bereits an 100 Meldungen vor.

Jugend-Ganmeisterschaft in Bochum.

Der Gau 9 hat mit der Durchführung der Jugendmeisterschaft der Polizei-SS. Bochum beauftragt. Zu den Nämpten, die am 9. Dezember zum Austrag kommen, liegen bereits an 100 Meldungen vor.

Jugend-Ganmeisterschaft in Bochum.

Der Gau 9 hat mit der Durchführung der Jugendmeisterschaft der Polizei-SS. Bochum beauftragt. Zu den Nämpten, die am 9. Dezember zum Austrag kommen, liegen bereits an 100 Meldungen vor.

Jugend-Ganmeisterschaft in Bochum.

Der Gau 9 hat mit der Durchführung der Jugendmeisterschaft der Polizei-SS. Bochum beauftragt. Zu den Nämpten, die am 9. Dezember zum Austrag kommen, liegen bereits an 100 Meldungen vor.

Jugend-Ganmeisterschaft in Bochum.

Der Gau 9 hat mit der Durchführung der Jugendmeisterschaft der Polizei-SS. Bochum beauftragt. Zu den Nämpten, die am 9. Dezember zum Austrag kommen, liegen bereits an 100 Meldungen vor.

Jugend-Ganmeisterschaft in Bochum.

Der Gau 9 hat mit der Durchführung der Jugendmeisterschaft der Polizei-SS. Bochum beauftragt. Zu den Nämpten, die am 9. Dezember zum Austrag kommen, liegen bereits an 100 Meldungen vor.

Jugend-Ganmeisterschaft in Bochum.

Der Gau 9 hat mit der Durchführung der Jugendmeisterschaft der Polizei-SS. Bochum beauftragt. Zu den Nämpten, die am 9. Dezember zum Austrag kommen, liegen bereits an 100 Meldungen vor.

Jugend-Ganmeisterschaft in Bochum.

Der Gau 9 hat mit der Durchführung der Jugendmeisterschaft der Polizei-SS. Bochum beauftragt. Zu den Nämpten, die am 9. Dezember zum Austrag kommen, liegen bereits an 100 Meldungen vor.

Jugend-Ganmeisterschaft in Bochum.

Der Gau 9 hat mit der Durchführung der Jugendmeisterschaft der Polizei-SS. Bochum beauftragt. Zu den Nämpten, die am 9. Dezember zum Austrag kommen, liegen bereits an 100 Meldungen vor.

Jugend-Ganmeisterschaft in Bochum.

Der Gau 9 hat mit der Durchführung der Jugendmeisterschaft der Polizei-SS. Bochum beauftragt. Zu den Nämpten, die am 9. Dezember zum Austrag kommen, liegen bereits an 100 Meldungen vor.

Dreistundenrennen in Dortmund.

Erweiterte Jean Kerts und Jan van Kempen am Start.

Das traditionelle Dreistundenrennen der Westfalenhalle am Sonntag, 2. Dezember, wird diesmal wieder eine ausgezeichnete Belegung erhalten. Die Teilnahme des Belgiers Kerts, der mit dem populärsten Dortmunder Straßenfahrer, Bauh, starten wird, wird ebenso wie der Start des Holländers Jan van Kempen, der mit Angetrieben zu einer Mannschaft vereinigt wird, besonders interessieren. Da außerdem die Kölner Dürken-Typen und der bekannte Berliner Sechstagesfahrer Tieg mit seinem Partner Lehmann am Ablauf teilnehmen, haben nunmehr folgende acht Mannschaften fest:

Lemoine-Damen (Frankreich), Tieg-Lehmann (Berlin), Dürken-Typen (Köln), Brockenburg-Pellenard (Dortmund), Gabel-Korbmeyer (Dortmund), Kerts-Bauh (Belgien-Dortmund), Gebrüder Broonen (Dortmund), van Kempen-Angehäm (Holland-Dortmund).

Nun auch Bremer-Senge verpflichtet.

Wauten - Marcellac starten.

Anstelle der Franzosen Lemoine - Damen ist für das 3 Stunden-Rennen die gute französische Mannschaft Wauten - Marcellac verpflichtet worden, da Lemoine - Damen von ihrem früheren Vertrag nicht entbunden wurden. Der Tausch dürfte kein schlechter sein, da Wauten sowie Marcellac in Deutschland viele gute Rennen gefahren haben und beide hier sehr beliebt sind. Da außerdem die guten Straßenfahrer Siebelhoff - Riewski und der beim letzten Mannschaftenrennen ganz groß gefahrene Berliner Kroll, ferner die Mannschaft Bremer - Senge verpflichtet sind, dürfte das Programm ziemlich komplett sein.

Die letzte Probe.

Um am kommenden Sonntag für den Damen-Klubkampf Saarbrücken-Essen-Bochum gut gerüstet zu sein, hatten sich die Bochumer Schwimmerinnen am letzten Dienstag nach Duisburg begeben zu einem Klubkampf gegen den Bund Duisburger Schwimmerinnen, der eine der stärksten Mannschaften des Niederrheins darstellt. Die Duisburgerinnen siegen in der Liste der drei besten Deutschlands in der 50 Meter-Lagenstaffel an 1. und in der 50 Meter-Bruststaffel an 2. Stelle. Sie gewannen den Klubkampf mit 18:12 Punkten, wobei allerdings zu bemerken ist, daß die Bochumerinnen auf zwei ihrer besten Schwimmerinnen verzichten mußten. In der Kraulstaffel waren die Duisburgerinnen ebenfalls überlegen. Durch diesen schweren Kampf haben die Bochumer den letzten Schliff bekommen und werden alles dransetzen, um am kommenden Sonntag gegen die Saarbrücker und Essener Schwimmerinnen ebnenwillig zu bestehen.

BSK. 19 - Rhénania Köln.

Die Jubiläumsveranstaltung in Bochum.

Die der BSK. 19 anlässlich seines fünfzigjährigen Bestehens aufgeführt, findet am morgigen Freitag im Schützenhof statt. Beide Mannschaften treten in härtester Aufstellung an, und es ist auch jede Gewichtsklasse vom Jugendwelter bis Schwergewicht besetzt, so daß es einen regulären Klubkampf geben wird, für den das Interesse recht groß ist. Die Paarungen dieser neun Gewichtsklassen sind:

Mickels, A. - Petermann, V. Winkels, I. A. - Lebrke, V. Gremer, A. - Seifert, V. Witten, A. - Reibelt, V. Ungerathen, A. - Koch, V. Fröhling, A. - Ostfamp, V. Blum, A. - Beddard, V. Siffig, A. - Schwarz, V. Ortman, A. - Herber, V. Außerdem gibt es einen Einlagekampf im Mittelgewicht zwischen Maachen, A. und Vogel, B.

Jugend-Ganmeisterschaft in Bochum.

Der Gau 9 hat mit der Durchführung der Jugendmeisterschaft der Polizei-SS. Bochum beauftragt. Zu den Nämpten, die am 9. Dezember zum Austrag kommen, liegen bereits an 100 Meldungen vor.

Jugend-Ganmeisterschaft in Bochum.

Der Gau 9 hat mit der Durchführung der Jugendmeisterschaft der Polizei-SS. Bochum beauftragt. Zu den Nämpten, die am 9. Dezember zum Austrag kommen, liegen bereits an 100 Meldungen vor.

Jugend-Ganmeisterschaft in Bochum.

Der Gau 9 hat mit der Durchführung der Jugendmeisterschaft der Polizei-SS. Bochum beauftragt. Zu den Nämpten, die am 9. Dezember zum Austrag kommen, liegen bereits an 100 Meldungen vor.

Jugend-Ganmeisterschaft in Bochum.

Der Gau 9 hat mit der Durchführung der Jugendmeisterschaft der Polizei-SS. Bochum beauftragt. Zu den Nämpten, die am 9. Dezember zum Austrag kommen, liegen bereits an 100 Meldungen vor.

Jugend-Ganmeisterschaft in Bochum.

Der Gau 9 hat mit der Durchführung der Jugendmeisterschaft der Polizei-SS. Bochum beauftragt. Zu den Nämpten, die am 9. Dezember zum Austrag kommen, liegen bereits an 100 Meldungen vor.

Jugend-Ganmeisterschaft in Bochum.

Der Gau 9 hat mit der Durchführung der Jugendmeisterschaft der Polizei-SS. Bochum beauftragt. Zu den Nämpten, die am 9. Dezember zum Austrag kommen, liegen bereits an 100 Meldungen vor.

Jugend-Ganmeisterschaft in Bochum.

Der Gau 9 hat mit der Durchführung der Jugendmeisterschaft der Polizei-SS. Bochum beauftragt. Zu den Nämpten, die am 9. Dezember zum Austrag kommen, liegen bereits an 100 Meldungen vor.

Jugend-Ganmeisterschaft in Bochum.

Der Gau 9 hat mit der Durchführung der Jugendmeisterschaft der Polizei-SS. Bochum beauftragt. Zu den Nämpten, die am 9. Dezember zum Austrag kommen, liegen bereits an 100 Meldungen vor.

Jugend-Ganmeisterschaft in Bochum.

Der Gau 9 hat mit der Durchführung der Jugendmeisterschaft der Polizei-SS. Bochum beauftragt. Zu den Nämpten, die am 9. Dezember zum Austrag kommen, liegen bereits an 100 Meldungen vor.



Aufruf zur deutschen olympischen Schulung

Wir Deutschen haben uns lange Zeit damit begnügt, führend im Reiche des Geistes zu sein. Das Volk der Dichter und Denker, wie uns andere Nationen bezeichnet haben, hat es lange nicht vermocht, sich in der harten Wirklichkeit der realen Grundlagen seiner politischen Existenz zu schämen. Das schwere Schicksal, das Deutschland traf, hat ein neues Gesicht erregt, das hart und unerbittlich den Tatsachen ins Auge sieht und sich nicht in einer Welt von Illusionen verliert. Der Bildung des Geistes ist die Erziehung des Körpers an die Seite getreten. Mit der Begeisterung eines jugendlichen Volkes haben wir den Gedanken des Sports aufgegriffen und uns zur ersten Reihe der Sporttreibenden Nationen emporgehoben. Im Jahre 1936 werden wir uns mit den Völkern der Erde messen und ihnen zeigen, welche Kräfte die Idee der deutschen Volksgemeinschaft auszulösen imstande ist. Deutschland hat nie tieferen Ehrgeiz bezeugt, sondern seinen Ruhm im feindlichen Ringen der Nationen gesucht. Für den Wettkampf der Olympischen Spiele 1936 soll sich Deutschlands Jugend in den kommenden Monaten mit aller Kraft rüsten. Das kommende Jahr wird das Jahr der olympischen Schulung sein.

Dr. Frid
Reichsminister des Innern

Dr. Goebbels
Reichsminister für Volksaufklärung und Propaganda

von Tschammer und Osten
Reichspropagandaführer

Billardisport.

Die Endkämpfe um die Gaumeisterschaft wurden gestern fortgesetzt. Zunächst muß noch das Ergebnis der 2. Partie von Dienstagabend nachgetragen werden. Dens siegte über Kippelmeier bei einem Durchschnitt von 14,8 mit 400 zu 297 Punkten. Den 2. Tag eröffnete die Partie Strömberg gegen Kippelmeier, die Strömberg bei einem Durchschnitt von 14,8 mit 400 zu 218 Punkten gewann, während in der folgenden Partie Dens über Schröder, der auf Veranlassung des Gauführers für Schullen eingespargen war, mit 400 zu 304 Pkt. siegreich blieb.

Die für Donnerstag angelegte Partie Strömberg gegen Dens wird am gleichen Brett Freitagabend um 21 Uhr ausgetragen werden.

Schach.

Gingelmeisterschaften des Schachkreises Bochum.

Von den Vorrunden der Einzelmeisterschaft 1934/35 im Schachkreis Bochum sind folgende Ergebnisse zu melden:

Gruppe 1: Kober - Ortman 1:1; Valentin - Dens 0:1; Ortman - Valentin 1:0 und Dens - Kober 1:0.

Gruppe 2: v. Mutius - Maurig 0:1; D. Derrmann - Müller 1:0; D. Derrmann - v. Mutius 1:0; Derrmann - Müller 0:1; v. Mutius - Derrmann 1:0 und Maurig - D. Derrmann 0:1. D. Derrmann steht in dieser Gruppe schon als Sieger fest.

Gruppe 3: Berlinger - v. Berenberg 1:1; Rubius - Sperber 1:0; v. Berenberg - Rubius 1:1 und Derrmann - Berlinger 1:1.

Gruppe 4: Ant. Bräse - Dr. Schamburg 1:1; Kröger - Bräse 0:1; Bräse - Kröger 1:1 und Schamburg - Kröger 1:1.

Gruppe 5: Kröger - Behn 1:0; Walter - Madax 0:1 und Behn - Madax 1:0 durch Nichtantritt.

Gruppe 6: König - Kern 1:0; Gortbad - Wittenberg 1:1; Kern - Gortbad 0:1 und Schäfer - König 0:1. Hier ist Ant. König bereits als Gruppenführer feststehend.

In den Gruppen herrscht bis zum Schluß noch Unklarheit über die Gruppenführer, die erst durch die letzte Runde ermittelt werden.

„Kraft durch Freude.“

Sportamt

Donnerstag, den 29. November:

Schwimmen (Anfänger und Fortgeschrittene) nur für Frauen von 21-23 Uhr. Stadt. Badeschlucht, Röntgenstraße.

Freitag, den 30. November:

Frühliche Gymnastik und Spiele nur für Frauen von 20-22 Uhr. Turnhalle des Rekrutenaufstufungs-Landes-Dachhauses, Ammann-Halle-Strasse.

Frühliche Gymnastik und Spiele nur für Frauen von 20-22 Uhr. Turnhalle der Goethe-Oberrealschule, Goethestraße.

Das

Gestern fand der von der katholischen Kirche für katholische Jugendliche veranstaltete „Das Mystikum“ statt. Der Vortrag wurde von Prof. Dehler gehalten und wurde von Prof. Dehler gehalten.

„Das Mystikum“ fand am 29. November statt. Der Vortrag wurde von Prof. Dehler gehalten und wurde von Prof. Dehler gehalten.

„Das Mystikum“ fand am 29. November statt. Der Vortrag wurde von Prof. Dehler gehalten und wurde von Prof. Dehler gehalten.

„Das Mystikum“ fand am 29. November statt. Der Vortrag wurde von Prof. Dehler gehalten und wurde von Prof. Dehler gehalten.

„Das Mystikum“ fand am 29. November statt. Der Vortrag wurde von Prof. Dehler gehalten und wurde von Prof. Dehler gehalten.

„Das Mystikum“ fand am 29. November statt. Der Vortrag wurde von Prof. Dehler gehalten und wurde von Prof. Dehler gehalten.

„Das Mystikum“ fand am 29. November statt. Der Vortrag wurde von Prof. Dehler gehalten und wurde von Prof. Dehler gehalten.

„Das Mystikum“ fand am 29. November statt. Der Vortrag wurde von Prof. Dehler gehalten und wurde von Prof. Dehler gehalten.

„Das Mystikum“ fand am 29. November statt. Der Vortrag wurde von Prof. Dehler gehalten und wurde von Prof. Dehler gehalten.

„Das Mystikum“ fand am 29. November statt. Der Vortrag wurde von Prof. Dehler gehalten und wurde von Prof. Dehler gehalten.

„Das Mystikum“ fand am 29. November statt. Der Vortrag wurde von Prof. Dehler gehalten und wurde von Prof. Dehler gehalten.

„Das Mystikum“ fand am 29. November statt. Der Vortrag wurde von Prof. Dehler gehalten und wurde von Prof. Dehler gehalten.

„Das Mystikum“ fand am 29. November statt. Der Vortrag wurde von Prof. Dehler gehalten und wurde von Prof. Dehler gehalten.

„Das Mystikum“ fand am 29. November statt. Der Vortrag wurde von Prof. Dehler gehalten und wurde von Prof. Dehler gehalten.

„Das Mystikum“ fand am 29. November statt. Der Vortrag wurde von Prof. Dehler gehalten und wurde von Prof. Dehler gehalten.

Das Mystrium des Abendmahles.

Gestern fand der fünfte und vorletzte Vortrag der von der katholischen Aktion zur Ausheilung für katholische Kunst in Kirche und Haus veranstalteten Vortragsreihe über den Katholizismus der katholischen Kunstgeschichte statt.

Broßh Dechant Peters begrüßte die überaus zahlreichen Zuhörerinnen und den Redner des Abends, Vatter Prof. Dr. Robert Grosche, der mit reichem Beifall aufgenommen wurde. Er sprach über das Thema:

„Das Mystrium des Abendmahles und seine künstlerische Gestaltung.“

Ein reiches und sehr interessantes ausgewähltes Lichtbildmaterial unterstützte und verdeutlichte seine Ausführungen.

Das Ostermahl war den Juden die Befreiungsfeste zur Erinnerung an die Erlösung aus der Ägypten. Auch Christus feierte das Ostermahl. Aber nach dem letzten Ostermahl und der Auferstehung stiftete er das große und ständige Ostermahl des neuen Bundes. Es ist das Testament Jesu, die Übernahme des Opfers die Darbringung seiner selbst zum Opfer, das auf Golgatha vollzogen und nun im Mahle ständig erneuert wird. Es wurde die Erinnerung an das Leiden, Sterben und die Auferstehung des Herrn. Für die Jünger wurde es das Zeichen der Verbundenheit mit ihrem Meister. Es ist das Zeichen, das die Gemeinschaft bewirkt, das Leben, das wir alle aus Christus und in Christus haben. Das Sakrament umfasst die Vergangenheit, Gegenwart und die Zukunft. Das muß die Kunst zum Ausdruck bringen. Sie muß jenes künstlerische Symbol vom dem Sakrament schaffen, das das Symbol schlechthin ist.

Das Ostermahl findet sich schon früh in der christlichen Kunst. Bei den Darstellungen in den Katakomben kann man noch zweifeln, ob es sich um Darstellungen des Abendmahles handelt, sie legen der Katakombenzeit fern, weil hier der Sinn für das Geistliche fehlt. Nur in Symmetrien, in den Symbolen des Fisches und des Lammes. Das Mahl, das in Katakomben oft abgebildet erscheint, läßt sich als ewiges Leben erklären, das als Hochzeitsmahl symbolisiert wurde. Es weist in die Zukunft.

Die christliche Kunst unterscheidet sich — diese grundsätzliche Erwägung ist notwendig — um die Darstellungen des Abendmahles zu verstehen — von jeder Kunst dadurch, daß sie eine Dimension mehr hat, die Dimension der Geschichte. Sie lebt in einer Welt, die nicht in sich geschlossen ist, wie die Welt der Natur, sondern die sich auf Christus richtet. So muß auch das Mahl, wie es

frühzeitig immer gesehen wurde, im Rahmen der gesamten Heilsgeschichte gesehen werden. Juchet laßt das Ostermahl im Leben Jesu in der Folge der Passion auf.

Das Mahl ist Ausdruck der Gemeinschaft. Schon früh wird der Ausdruck der Gemeinschaft in der Kunst herausgehoben. Die frühen Bilder isolieren Jesus noch nicht, damit die Einheit nicht zerstört wird. Erst tritt das Moment der Kommunikation in den Vordergrund. Da wird das Ostermahl über die Darstellung des einen historischen Augenblicks zur Darstellung der Eucharistie überbaut. In unserer Zeit erst wieder wird der Gedanke der Gemeinschaft wieder gesehen und ganz klar herausgehoben, wie es bei Emil Nolde geschehen ist. Die Kommunikation wird als Aufgaben in Christus gestaltet.

Das Barock zeigt in allem eine große Unruhe und Bewegung. Das Ostermahl wird aufs härteste in seiner Bedeutung für das tägliche Leben gesehen. Neben das Mystrium wird das tägliche Leben gesetzt. Das Brot ist das Leben, unter dem alles leidet.

Im 19. Jahrhundert wird das Ostermahl wieder seltener, als man erwarten sollte. Sie finden sich zunächst in liturgischen Büchern, selten auch am Altar, wo das hl. Opfer aber lieber unter dem Symbol des Opfers des Lammes oder des Lammes dargestellt wird, schließlich noch an den Wänden der Refektorien der Klöster.

Das Mahl ist zugleich Zusammenkunft und Abschied. Es ist das Mahl der Liebe, das der Herr durchbricht. So sind die Bilder, die den Bruch der Liebe, den Verrat zeigen, viel häufiger als die, die die reine Gemeinschaft darstellen.

Wie in der Liturgie des Gründonnerstages der Gedanke des Verrates überall anklingt, so spielt er auch in der Kunst eine große Rolle. So zeigt der Niederländische Altar des Konrad von Soest noch den Judas, der den Fisch gekostet hat und unter dem Tisch verbirgt. Hier finden sich neben der Darstellung der Eucharistie auch die über das hohe Mittelalter hinaus. Kriechen auch die Bilder auf, die den Verrat zeigen, auch die Bilder, die mit den übrigen Figuren an der Rückwand des Bildes vor ihm allein Judas der den Verrat nimmt. Das 19. Jahrhundert entläßt das Bild ganz aus dem Geistlichen. Aber schon bei Dürer fanden sich Anknüpfungen dazu. Nur der isolierte Augenblick wird noch gehalten, die Beziehung zur Gegenwart und zur Zukunft ist aufgehoben bei Fritz von Uhde.

Als größtes Beispiel des Refektoriumsbildes muß Leonardo da Vincis Bild genannt werden, bei dem alles selbstverständlich und doch alles neu gegenüber der Tradition ist. Judas ist in die Gruppe der anderen Jünger hineingerückt. Das Geheimnis des Verrates ist wieder in engste Beziehung gebracht zum Leben.

Das Ostermahl ist das Gedächtnis des Todes Christi, es weist hin auf eine kommende Welt. Das verkörpert am besten die Maler des Barock, der Gedanke der Verklärung gewinnt größte Gewalt.

Uns gab Christus den Befehl: „Tut dieses zu meinem Andenken!“ Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft ist in einem da. Das Ostermahl, das Symbol auf den Tod Jesu, der uns zum Leben geworden ist. Dieses Leben ist das Leben der Gegenwart. Wenn dieses Sakrament verloren geht, wird die Welt gottlos. Ein ganzes Zeitalter suchte in Lösung von diesem Sakrament nach einem Ideal in der reinen Natur, es suchte nach dem Äußeren der Heiligkeit. Es gibt nur eine Frucht, die der Welt Erfüllung ist, es ist die Frucht, die die Madonna, die den Apfel, das Sinnbild der gebenedigten Frucht ihres Leibes hält.

Reicher Beifall wurde dem Redner zuteil. Broßh Dechant Peters dankte Professor Dr. Grosche für seinen Vortrag und wies abschließend auf den letzten Vortrag dieser Vortragsreihe am Sonntag, dem 2. Dezember, von Dr. Reimold, Thema: „Zeitgeschichtliche Darstellung des jüngsten Gerichtes“ hin.

(3) Goldene Hochzeit. Am gestrigen Mittwoch konnten die Eheleute Rentner Theodor Seiler und Ehefrau Emma, geb. Bregel, Dattingerstraße 83, das seltene Fest der goldenen Hochzeit feiern. Das Jubelpaar ist noch körperlich rüstig und geistig frisch. Der Jubelbräutigam wurde am 3. Dezember 1850 in Witten geboren und kam 1874 nach Bochum. Am 3. Dezember kann er also seinen 81. Geburtstag feiern. Es ist erstaunlich, wie gesund dieser alte Herr trotz seines hohen Alters noch ist. Die Jubelbräutigam stammt aus Varnen, wo sie am 9. September 1861 das Licht der Welt erblickte. Der allzeit glücklichen Ehe sind mehrere Kinder entsprossen, die jetzt ihre herkömmlichen Pflichten überbrücken. Auch war das Jubelpaar Gegenstand verschiedener Ehrungen. Wir wünschen ihm noch recht viele Jahre in glücklicher Gemeinschaft und Gesundheit! Glückauf zur Jubiläumstafel!

Zur Neuordnung der freien Wohlfahrtsvereine. Der Vorstand des Reichsverbandes der freien gemeinnützigen Kranken- und Pflegeanstalten Deutschlands hat nachgehende Beschlüsse über seine Weiterführung gefaßt. Den Vorsitz wird Pastor Fried, Bremen, als Vertreter des Reichsinnenministeriums inne haben, den stellv. Vorsitz Prälat Dr. Krenz vom Deutschen Caritasverband. Die Geschäftsführung wird ehrenamtlich Dr. von Solbeck im Rahmen der Geschäftsstelle der NS-Volkswohlfahrt in Berlin übernehmen. Die vom Reichsverband begründeten „Rechts-, Steuer- und Wirtschaftsprüfung“ werden nunmehr verantwortlich von Dr. Ballarin (Amt für Volkswohlfahrt) unter Mitwirkung der Spitzenverbände der freien Wohlfahrtsvereine herausgegeben. Die Schriftleitung befindet sich im Hause der Geschäftsstelle der NS-Volkswohlfahrt, Berlin SO, Markschäfer 48-50.

Ar. Jüdischen Waggons und einen Lastwagen gerieten. Einen folgenschweren Verkehrsunfall erlitt der Verkehrshändler Gustav Sch., Eppendorferstraße wohnhaft, der in einem hiesigen Werkbetriebe mit Transportarbeiten beschäftigt war. Der Bauernbesitzer erlitt durch andere Arbeitskollegen, die durch Mißverständnisse einen Rangierzug umleiteten, zwischen einer Autotransportlaste und einem Waggons, wodurch er neben schweren Verletzungen und inneren

Es wird kühler.

Der hohe Druck über Mittel- und Westeuropa hat sich weiter erhalten. Sein Kern liegt heute morgen über Süddeutschland und Ostirland. In dessen näherem Bereich melden die deutschen Stationen südlich der Donau und am Oberrhein wieder leichten Frost. Auf seiner Nordseite dagegen strömt anhaltend sehr warme Westwind aus Nordwest. Unter ihrem Einfluß herrscht nördlich der deutschen Mittelgebirge sowie über ganz Nordeuropa allgemein starke Bewölkung. Die vielerorts als Nebel bis zum Boden reichend, nur ganz vereinzelt wird aus Polen und Ostdeutschland leichter Niederschlag gemeldet. Auf der Rückseite des über Norddeutschland liegenden Sturmwirbels dringt wieder Kaltluft südwärts vor. Mit ihr wird sich der russische Wirbel weiter südostwärts verlagern, so daß später auch Mitteleuropa in den Bereich der kühleren Luft gelangt. Donnerstag: Schwache bis mäßige zwischen West und Nordwest schwankende Winde. Noch immer hart wolfig bis bedeckt oder trübe und dabei vereinzelt geringfügiger Niederschlag möglich. Noch verbreitet Nebel. Mild.

Freitag: Bei weichen bis nordwestlichen Winden nur noch zeitweise Morgennebel. Sonst wolfig und Temperaturschwankung.

Verletzungen einen Knochenbruch erlitt und dem Augenhautentzündung ausgeführt werden mußte.

— Exerzieren. In der Benefizienabteilung Gerlebe finden im ersten Halbjahr 1935 folgende Exerzieren und Einberufungen statt: A. Exerzieren: 27.—31. 12. Abiturienten; 3.—7. 1. Abiturientinnen; 1. bis 15. 2. Kirchenbeamte; 18.—23. 2. Priester; 12.—16. 4. Lehrerinnen; 13.—17. 5. Frauen; 20.—24. 5. Kaufleute; 3.—7. 6. Jungfrauen; 11.—15. 6. Lehrerinnen. B. Wochenend-Einberufungen für Damen und Herren: 12.—13. 1. Erklärung des hl. Meßopfers; 16.—17. 2. Erklärung des hl. Meßopfers; 9.—10. 3. Einführung in die Rosenkranzgebet; 30.—31. 3. Erklärung des hl. Meßopfers; 11.—12. 5. Erklärung des hl. Meßopfers; 22.—23. 6. Erklärung des hl. Meßopfers. (17.—17 Uhr 3.30 Uhr) Zur Teilnahme wird herzlich eingeladen. Anmeldungen möge man richten an die Exerzitenleitung Gerlebe über Coesfeld 10.

Die Grippe droht! Schütze Dich vor Ansteckung durch Panflavin PASTILLEN

Nass-Kalt NIVEA CREME gegen spröde Haut

Auskunft über Marianne

ROMAN VON ERNA SUSANNE KLEEMANN

(2. Fortsetzung.)

V.

Als Herbert Meßbichler das Bankhaus verlassen hatte, blieb er unglücklich vor dem Hauptportal stehen, er war so müde, so erschöpft, so sehr nach dem Zentrum oder lieber nach dem Westen zurück auf Auswanderung zu begehnen. Die Entscheidung fiel ihm nicht leicht. Sie fiel ihm um so schwerer, als er heute überhaupt nur wenig Ruhe zu Hause verspürte. Das noch sommerlich warme Wetter verlockte geradezu zum Faulenzen und erwidete in Herbert die Lust, auf einer Korbstuhlsitzbank zu liegen. Er wollte in einen Korbstuhl gehn, den Strom des Großstadtverkehrs an sich vorbeiziehen lassen.

Eine großartige Idee. Herbert blinzelte in das Sonnenlicht und lächelte eine glänzende An. In der Tat, das Wetter war es, so schön. War das nicht das einzige Gute an dem sonst so vermaledeiten Beruf eines Probierenvertreter für elektrische Bedarfsartikel, daß man frei über seine Zeit zu verfügen vermochte? Man konnte das Verkauftene eben sofort morgen nachholen. Ah, verkaufte man denn überhaupt etwas? „Sprechen Sie später noch einmal vor.“ Im Augenblick ist leider nichts zu machen. „Wo man auch anklopft, stets nichts der gleiche Klang zurück.“ Ein Sammel!

Es kam ihm in den Sinn, wie gut der alte Herr es hatte, der jeden achtzehnten Tag von der Bank abgehoben hatte. Achtzehnter Tag! Mit solchem Geld in der Tasche brauchte man nicht erst lange hin und her zu überlegen, nein... da tat man einfach, was einem beliebte. Weiß Gott, man könnte neidisch werden. Marianne hatte recht.

Doch der Gedanke an Marianne bereitete Herbert in diesem Zusammenhang einiges Unbehagen. Sie würde selbstverständlich heute wieder ihre ewigen Fragen stellen: „Hast du viele Kunden besucht, Schatz? Gut verkauft?“ Und wenn er überaus vernünftig antwortete: „Ja, das ist die Gewohnheit nicht verlieren. Marianne hat zu helfen.“

Herbert lag tief den Kopf durch die Lungen. Ja, sie war lieb und gut, seine Marianne; aber zuweilen war sie unerbittlich, so sehr wie ein Unterdrückter, selbstverleugend wie ein Versuchungsorden und triefte förmlich vor Weisheit und guten Ratschlägen. Herbert warf den Kopf zurück und schloß die Augen. Da schlug plötzlich das weiche einseitige Licht eines Lächelns auf sein Ohr. In dem Tonfall des Lächelns lag eine seltsam anziehende und beunruhigende Forderung. Eine inkonsequente, blühende Gegenwart, die eng anliegendes Schneidkleid, einen Silberfächer, der der rechten Schulter und einen kleinen französischen Bulldog an der Seite. ... dem er vorzuziehen an der gleichen Stelle beargüßelt war, und dessen Schen-

keht und gepflegte Eleganz einen tiefen und nachhaltigen Eindruck auf ihn gemacht hatten.

In der Nacht, enttäuscht zu werden, magte Herbert nicht, sich umzubringen. Selbstverleugend schaute er auf die gestreuten Feigen des Zifferblattes. Es war genau sechzehn Minuten nach elf.

Ein schwacher Duft eines schweren Parfüms... federnde Schritte...!

Wie von einer inneren Macht getrieben, hob Herbert den Kopf.

Da ging sie vorüber... das Mädchen im Silberkleid. In Begleitung einer Dame, die eifrig auf sie einwirkte. Ganz dicht schritt sie an ihm vorbei, streifte ihn beinahe und nahm doch nicht die geringste Notiz von seiner Gegenwart. An der Türschwelle wendete sie sich plötzlich um, ließ die Blinde streifen und rief: „Adieu!“

Der kleine französische Bulldog setzte besser schaukelnd um die Ecke. „Ach, da bist du ja.“ Früherher schmeichelte sie in der Stimme, und ein lächelnder Blick überlag die Augen, die für eine Sekunde wie zufällig auf ihn, Herbert, gerichtet waren. Ein blühendes ein Glück des Erkennens.

Herbert lächelte all sein Blut zu Herzen führen, dann weichtete es sich vor Entzücken, und von Träumen und Sehnsucht befreit, lag es gleichsam mit ihm ort.

Es war sechzehn Minuten nach elf. Am 7. September.

Die Zeitangabe war das einzige Positive, was Herbert genau einen Monat später dem Kriminalkommissar Doktor Waff anzuzeigen vermochte.

VI.

Marianne konnte sich von der Persönlichkeit Stübners keine rechte Vorstellung machen. Sie hatte ihn nur einige Male ganz flüchtig im Vorübergehen auf einem der vielen Korridore des Bankhauses gesehen, ohne sich besonders für ihn zu interessieren.

Nun blieb sie, um wenigstens einermachen eine Vorstellung über ihn zu gewinnen, in der Haupttasse auf das angewiesen, was die Pampa des Büroflusses von ihm zu berichten wußte.

Der Syndikus galt zwar als feiner von den offiziell anerkannten Großmächtigen, wie etwa Direktor Oldenburg; aber er lästete doch zu den Olympiern, und da er ein neuer Mann, woben sich selbstverständlich viele Fragen um sein Haupt.

Marianne wurde ein blühendes Mädchen, als sie der Erklärungen seiner ehemaligen Sekretärinnen gedachte. Insbesondere klang die Äußerung Wiemann... heute außer denn je... daß er die an und für sich nervenerrüttende Heiterkeit dieser Zeit zur Malerei steigerte. Wie oft mußte sie bei jeder... ach, bis sieben Uhr im Büro sitzen, um die aufgebürdete Arbeit zu bewältigen. Überstunden, die nicht einmal bezahlt wurden, die man gelegentlich, wenn der Herr Syndikus auf Geschäftsreisen, Versammlungen, Konferenzen oder sonst wo war, absummen konnte. Welche der Sekretärin, die dem Tempo nicht gewachsen war. „Ein Stiel, dieser Stübner, kann ich Ihnen liefern.“

Wenn das Telefon schrie... der eine oder andere Abteilungsleiter zu einer Rücksprache erschien. Einmal riefte die Dame Kiesel ins Zimmer. Sie lächelte bei ihrem Eintritt gewinnend zu Marianne hinüber, trat nicht an den Schreibtisch, wo sie Stübner gegenüber stehen blieb. Ganz große Dame, Knick in der linken Hüfte, metallener Schmuck in der Kehle.

„Herr Direktor Oldenburg läßt Sie bitten. Herr Doktor, diesen Schriftsatz doch sofort durchzugehen.“ Bei diesen Worten überreichte sie mit förmlicher Gebärde ein Aktenstück.

Stübner blieb trotz der Dringlichkeit des Angelegens und dem Klang Direktor Oldenburgs, der durch die Dame Kiesel aufs vorteilhafteste repräsentiert wurde, unbeindruckt.

„Später.“ Der Syndikus nickte der Dame Kiesel verabschiedend zu, nahm die Akte und war eben im Begriff, sie mit einem Schwung auf einen Berg anderer Schriftsätze zu werfen, als er sagte:

„Ach, die Sache ist es.“

Die Heußerung trat er in einem Ton, der deutlich Verwunderung erkennen ließ. Ungefähr, als wollte er sagen: und deshalb soviel Umstände.

„Eine Sekunde noch“, rief er. Seine Augen überflogen die Seiten.

„Schreiben Sie...“

Ein Blick zu Marianne, die dienstfertig den Kopf nickte ansetzte.

„Geben Sie Fräulein Kiesel Papier und Blei“, befohl er und schob einen Kasten Briefe beiseite, um auf dem Schreibtisch Platz zu schaffen.

Die Dame Kiesel ergriff zur Hilfsleistung. Bestand es recht? Sie sollte Diktat aufnehmen?

„Bitte“, ermunterte Stübner und deutete auf einen Stuhl.

Marianne vermochte nur mühsam ein lautes Lachen zu unterdrücken. Die Dame Kiesel sah gar zu bezaubert drein.

Marianne Kiesel war wirklich empört. Eine derartige Forderung zu stellen, das hatte sie noch nie erlebt. Nieher sie, die Sekretärin Direktor Oldenburgs, verfügte der Syndikus, dieser Mensch, wie über eine beliebige Toppinsel! Und das noch in Gegenwart einer eigenen Sekretärin! Alles in ihr bäumte sich gegen diese Zumutung auf.

„Ich habe keine Zeit“, erklärte sie spitz. „Ich bin mit Herrn Direktor Oldenburgs Korrespondenz sehr hart in Anspruch genommen. Vielleicht, daß Fräulein Haueneckel...“

„Fräulein Haueneckel ist für mich beschäftigt und hat noch weniger Zeit“, unterbroch Stübner.

Marianne hielt den Atem an. Unter der lauchlichen Forderung hatte etwas Zurechtweisendes geklingelt, wie die Drohung eines Befehlshabers. Was würde geschehen?

Die Dame Kiesel sah sich auf die Lippen. „Adieu“, sie wußte nur zu gut, daß der Klang Direktor Oldenburgs im Verlaufe war. Im Grunde genommen führte der Herr Direktor nur noch ein Scheinleben. Dankte er ab, wurde sie überflüssig. Galt nicht der Syndikus Doktor Stübner als der kommende Mann? Es wurde allerdings gemunkelt. Man durfte sich jedenfalls nicht mit ihm verdrängen, wollte man der Anklage nicht verfallen und sich mutwillig der Gefahr aussetzen, die Stellung zu verlieren.

Mariannes Gedanken katterten gleich im Sturm. Sie schickte vor sich hin... ein verzerrtes Lächeln... und lenkte ein.

(Fortsetzung folgt.)

London, 28. Nov. Kupfer gegen Kaffe 27.50—27.50, Kupfer für 3 Monate 27.81—27.87, Elektrokupfer 30.5 bis 31, Kupfer beh. fcl. 29.75—31, Elektrowiedersch. fcl. Rinn gegen Kaffe 229.75—229.87, Rinn für 3 Monate 228.75—229, Rinn fest. Preis 228.75, Blei ansl. prompt 10.75, Blei ansl. entf. 2. 10.65, Zinn gew. prompt 11.00, Zinn gew. entf. 2. 12.25, Aluminium für Jan. 109, Platin 7.75, Nickel für Jan. 90—95, Gold 100.75.



Gott dem Allmächtigen hat es in seinem unerforschlichen Ratschlusse gefallen, heute morgen 8 Uhr meinen innigstgeliebten Mann, unseren herzensguten, treusorgenden Vater und Schwiegervater, unseren lieben Bruder, Schwager und Onkel, den wohlachtbaren Herrn

Heinrich Linnewerth

zu sich in die Ewigkeit zu nehmen.

Er starb nach schwerer, langjähriger Krankheit, wohl vorbereitet durch einen echt christlichen Lebenswandel, versehen mit den hl. Sterbesakramenten, im Alter von 53 Jahren.

In tiefer Trauer:

Frau Klara Linnewerth geb. Weber
nebst Kindern und Anverwandten

Bochum-Riemke, den 28. November 1934.

Die Beerdigung findet am Samstag, dem 1. Dezember, nachmittags 3.45 Uhr vom Trauerhause, Eduardstraße 9, aus statt. — Das feierliche Leichenamt ist am gleichen Tage, morgens 9 Uhr in der Pfarrkirche zu Bochum-Riemke.

Allen, denen aus Versehen keine besondere Nachricht zugehen sollte, diene diese als solche.

Wachet und betet, denn ihr wisst weder den Tag noch die Stunde, wann der Herr kommen wird.



Nach kurzer, schwerer Krankheit entschlief sanft, nach Gottes weisem Ratschlusse, am Dienstag, dem 27. Nov. 1934, nachm. 4.30 Uhr, versehen mit den Tröstungen unserer heiligen kath. Kirche, mein lieber Mann, unser guter, treusorgender Vater, Schwiegervater, Großvater, Bruder, Schwager, Onkel und Vetter

Herr Heinrich Sandführ

im 72. Lebensjahre.

Um stille Teilnahme und ein Gebet für den lieben Verstorbenen bitten:

Die trauernden Hinterbliebenen.

Bochum, Wattenscheid, Bad Driburg, Vlodrop (Holl.), Bingen a. Rh., Henrichsburg, E.-Altenessen, Rhade i. W., Walheim, Hörde, Seim-Beifang, Hüllinghausen, Köln, Hoheneyburg und Luxemburg, den 29. November 1934.

Die Beerdigung findet am Samstag, dem 1. Dezember, vormittags 10 Uhr vom Trauerhause, Baumhofstraße 36, aus statt. Das Sorelenhochamt ist vorher um 8.30 Uhr in der St. Johanniskirche zu Bochum-Wiemelhausen.

Mexico
Perl-Kaffee
hervorragend im Geschmack
und kräftig in der Tasse
das Pfund nur RM. 2,40
Emil Trass Nachf.
Kaffeerösterei
Bochum, am Wilhelmsplatz.

Kohlen, Koks
Briketts
Anthrazit „Langenbrahm“
das beste für Dauerbrenner
Gießerei Gießerei G. m. b. H.
Bochum, Rottstr. 12. Ruf 68122.

Wirtschaftlich klug denkende

Hausfrauen

orientieren sich durch die

Preisangebote

inserierender Firmen unserer Zeitung!

Wer die Angebote im Inseratenteil der

Volks-Zeitung

genau studiert, kauft

vorteilhaft!

Mediationsverein
Bochum.
Das Mitglied
Johanna Puls
ist gestorben.
Die Beerdigung
findet statt am
Sonntag, dem
29. Nov., nachm.
3 Uhr, vom Sterbe-
hause, Hülling-
hausen 10, aus.
Die Mitglieder
werden freundlich
zur Teilnahme ein-
geboten.

Der Vorstand.
Mütter-Berein
St. Marien
Bochum.
Unter Mitglied
Frau
Maria Grucza
ist gestorben.
Die Beerdigung
findet statt, den 30.
November 1934,
vormittags 9.15
Uhr, vom Trauer-
hause, Hülling-
hausen 10, aus.
Die Mitglieder
werden freundlich
zur Teilnahme ein-
geboten.

Am nächsten
Befriedigung findet
der Vorstand.

Schlafzimmer
und
Küchen
In großer Auswahl
sind die besten
Gartenmöbel
neben in der
Gartenanlage.
Wir zeigen gern.
Köhlhaas Schlosser
Bochum
Gerner Straße 8.

Frisch angekommen!

Bückinge Pfd. 25,-
Bratschellfisch Pfd. 16,-
Schellfisch o.K. Pfd. 36,-
Kabeljau Pfd. 20,-
Rotbarsch Pfd. 22,-
Filet-Fisch Pfd. 32,-

Fettheringe 28,-
10 Stück

3% **Hill** 3%

Bochum-Linden-Dahlhausen

KEUL

das gute Möbelhaus

Wohnungseinrichtungen
in größter Auswahl und jeder
gewünschten Preislage.
Überzeugen Sie sich, wie gut
man kauft bei uns.

Bochum
Hattinger Straße 66/67.
Annahme von Darlehensscheinen.

Inferieren bringt Erfolg.



Bochum, Kortumstr. 53. Ruf 69260

Auch Sie müssen rechnen!

Seefischgerichte sind billig

Donnerstag und Freitag

kostet frisch eingetroffen

Kablau l. Schnitt Pfund 26,-
Kablau l. ganzen Pfund 22,-
Rotbarsch o. Kopf Pfund 24,-
groß. Bratschellfisch Pfund 18,-
Rotbarschfilet tischfertig, Pfd. 38,-
Andere Sorten ebenfalls billig.



A. A. D.
„Constanza“
Bochum.

Gute Konzerte
sind abends und
morgens
abends 8.30 Uhr
religiöse Vorträge
im Marienstift.
Sonntag morgen
8 Uhr
gemeinsamliche
n. l. Kommunion
im Marienstift.
Wir haben unsere
Mitglieder mit
ihren Damen und
unseren Jugend-
schaften zu dieser
religiösen Ver-
sammlung recht herz-
lich ein.

Der Vorstand.

Richt die Größe
eines Betungsbau-
werks ist für den
Preis entscheidend
und die Be-
handlung, mit der
es versehen wird.

Schlaf-
zimmer

Trübe Möbel,
über 100 Stk.,
m. Polstermöbel u.
2 Betten-Gänge
295.- RM.

14 Riederstraße 14
Hügel-Model
Bochum.

Wrobels Leistungs-Beweise

Heute frisch von der See!

Bratfisch 15,- 1 Pfund
Cabliau 20,- 1 Pfund
Cabliaufilet 32,- 1 Pfund
Fettbückinge 26,- 1 Pfund

Konsum-Margarine 63,- 1 Pfund
Cocostett 58,- 1 Pfund
Rinderfett 50,- 1 Pfund
Blockschmalz 86,- 1 Pfund
Westfälische Plockwurst 93,- 1 Pfund
Fetter Speck 88,- 1 Pfund
Deutsches Corned beef 84,- 1 Pfund
Kassler Rippspeer 87,- 1 Pfund
Hausmacher Sülze 36,- 1 Pfund
Kerniger Schinkenspeck 1,25 1 Pfund
Gelbe gespaltene Erbsen 30,- 1 Pfund
Weiße Bohnen 14,- 1 Pfund
Autkochende Linsen 25,- 1 Pfund
Volksreis 14,- 1 Pfund
Graupen 14,- 1 Pfund
Puddingpulver 35,- 1 Pfund
Schnittmüdeln 26,- 1 Pfund
Eier-Maccaroni-Bruch 40,- 1 Pfund
Getrocknete Pflaumen 40,- 1 Pfund
Mischobst 48,- 1 Pfund

Sonder-Angebot

Pfeffernüsse 40,- 1 Pfund
Gewürzspekulatius 50,- 1 Pfund
Vanillespekulatius 85,- 1 Pfund
Alpenbrot 50,- 1 Pfund
Kräuterprinten 70,- 1 Pfund
Sattige Apfelsinen 30,- 10 Stk.
Paranüsse 36,- 1 Pfund
Weihnachtsmänner 8,- Stück
Weihnachtsmänner 25,- Stück
Qualitäts-Schokolade 19,- 100-g-Tafel
Persipan-Kartoffeln 70,- 1 Pfund
Marzipan-Kartoffeln 1,00 1 Pfund
Walnüsse 36,- 1 Pfund
Folgen 28,- 1 Pfund

Wild und Geflügel

Wildkaninchen 1,30 Stück
abgezogen ca. 2 Pfund
Hasen im Fell 59,- 1 Pfund
Hasen abgezogen 90,- 1 Pfund
Fasanenhähnen 2,40 Stück
Fasanenhennen 1,95 Stück
Junge Mastgänse 1,10 1 Pfund
Junge Masthühner 85,- 1 Pfund
Mast-Enten 1,10 1 Pfund
Rehkeule und -Rücken 1,20 1 Pfund
Rehblatt 85,- 1 Pfund

Lieferung frei Haus — Bestellkasse Samm.-Nr. 68051

LEBENSMITTELHALLE

WROBEL
G.M. B.H.

IM KAUFHAUS „KORTUM“
BOCHUM

Erzbischöfliches Konvikt

Rheinbach nahe Bonn und Eifel
nimmt jederzeit Schüler aller Klassen des
Städt. hüm. Vollgymnasiums auf.
Prospekte durch den geistlichen Präses.

höhere technische Lehranstalt

Rheinisches Technikum, Bingen
Ingenieurausbildung in Maschinenbau, Elektrotechnik,
Eisenbahnbau, Auto-, Flugzeug- u. Landmaschinen-Bau
— Prospekte kostenlos —



Ausgabe A

Bochumer

Monatsbezug, ein
für Ausgabe B u. C
verfügbar. Teiles
Kriegsgefahr! Gefom-
gabe B 3/4 Wfg., Kug-
46 Wfg., Kugenden B

Nr. 277

Für ei

Im Parlament des
niederländischen
des Gesetzes über
der des irischen
Unterian sei.

Von den Zeitungs-
zur getrigen Unter-
Ausführungen der
Nachdruck dafür ei-
gleichheit praktisch.

Die Debatte im eng-
schen Kabinetten fi-
Widerhall. Die m-
sen Ausführungen
von den Erläute-
wenig betriebl.

Als erste Vorchrift
dem Wege der Be-
gen der deutschen
gehalteten reichs-
Reichs- und preu-
ordnung erlassen,
bei allen deutsche

Am 1. Januar wird
Gehaltssteigerungen für
Das Motorschiff „K-
schleppschiff“, das
nach Harburg befa-
Man nimmt an, d-
gegangen ist.

Zuammenfassen Auto und S

1918 Mailand
Sula von Turin ist
Schnellzug Mailand-
Schienenauto der P-
Hohen, das den Hau-
Uhr verlassen hatte,
das vollbeladene Schi-
unter den Reisenden
Ausgänge durch die
ten die Reisenden an-
verlassen.

Der Schnellzug
lammenhof nicht so
die Reisenden vom ei-
tigten sie sich am Re-
brennenden Motoren-
bergen. Das Unglück
Weiche verursacht w-
Bericht sind 80 Reis-
verletzt worden, doch
legung von Verbände

Feuergefecht von Heilige

1918 Mexiko-Stadt
Quintana (Chiapas)
Vertrauensleute des
pas, Heiligenbilder an-
zu verbrennen.
zu verhindern. Es lan-
vier Personen ge-
legt wurden. Unter de-

Meute französi

1918 Paris,
Toulon vor Unter-
leger ist nach ei-
Soir“ eine Meute
Belohnung befragte
verweigerter d-
Eine vom Komm-
ludung hat damit
lagung vor das
Das Blatt fügt hi-
nähere Einzelheiten
erlangen, der aus
Toulon sei.

Granat in e

1918 Remberg,
Schule spielte wäh-
ler mit einem Gra-
balle; der Jünger
wurde schwer ver-
der Schule brach i-
Schweiden mehrerer
aus.